



Bedienungs- anleitung



LED ORIENTIERUNGS- LEUCHE



AT

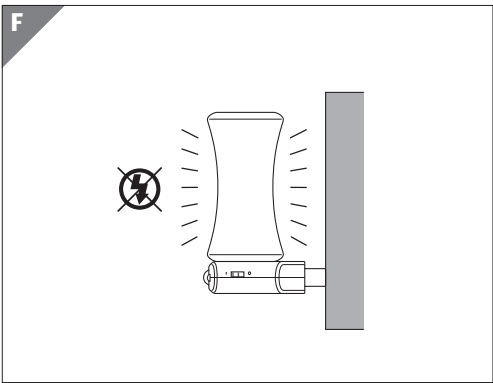
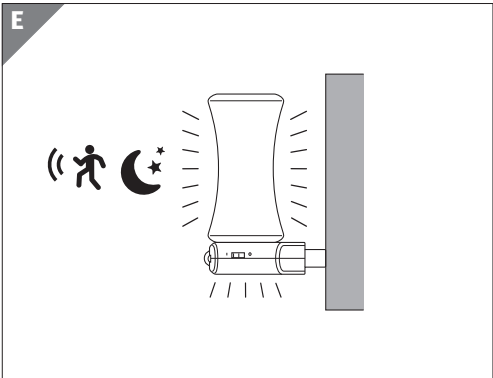
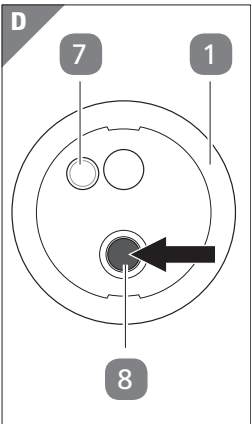
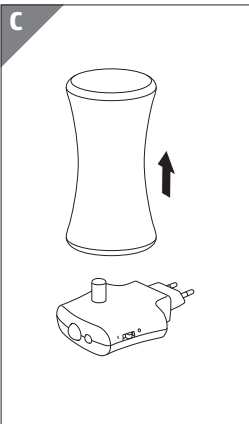
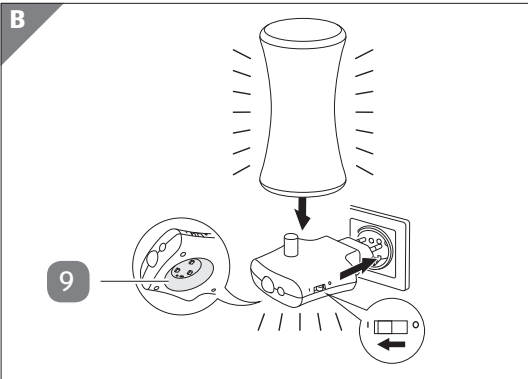
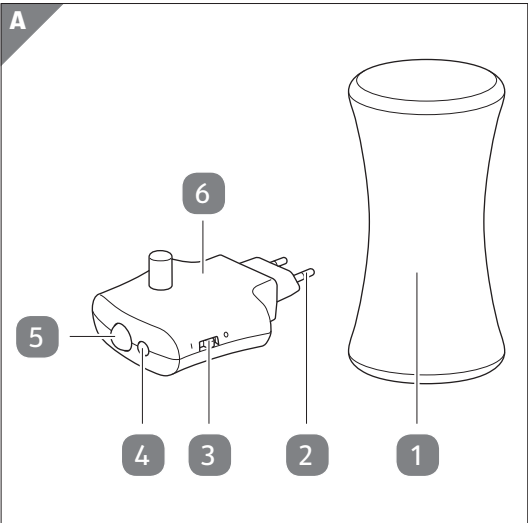
VERTRIEBEN DURCH:

NORTHPOINT GMBH
BAHRENFELDER STR. 19
22765 HAMBURG
GERMANY

KUNDENDIENST	812870
Bitte wenden Sie sich an Ihre HOFER-Filiale .	
MODELL: NP-MFL-01C	01/2022

3
JAHRE
GARANTIE

Lieferumfang



Komponenten

- 1 Leuchte
- 2 Netzstecker
- 3 Ein-/Ausschalter
- 4 Lichtsensor
- 5 Bewegungsmelder
- 6 Ladestation
- 7 Strahler (Taschenlampe)
- 8 Druckknopf
- 9 Dauernachtlicht

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren

Diese Bedienungsanleitung gehört zu dieser LED Orientierungsleuchte (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen und zu Schäden am Produkt führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist als Nachtleuchte mit Bewegungsmelder und Dämmerungssensor konzipiert. Es dient ausschließlich der Orientierung und nicht der Raumbeleuchtung. Die Ladestation ist ausschließlich für den trockenen Innenbereich geeignet, die Leuchte ist auch für den Außenbereich geeignet. Das Produkt ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Handhabung oder zum Betrieb.

Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

Die Ladestation darf ausschließlich in trockenen Innenräumen verwendet werden.

Die Ladestation hat die Schutzklasse II.

Die Leuchte hat die Schutzklasse III.

Die Ladestation ist gegen das Eindringen von festen Fremdkörpern mit einem Durchmesser ab 12,5 mm sowie gegen den Zugang mit den Fingern geschützt.

Die Leuchte besitzt die Schutzklasse IP44. Die Leuchte ist gegen Eindringen von festen Fremdkörpern ≥1 mm und gegen Spritzwasser geschützt (geeignet für innen und außen).

Bewegung bei Dunkelheit

Netzausfall

Das Symbol „GS“ steht für geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).

Sicherheit

Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.

WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise

WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

– Schließen Sie das Produkt nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit

- der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie das Produkt nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie es bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
 - Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder der Netzstecker defekt ist.
 - Überprüfen Sie das Produkt in regelmäßigen Abständen und vor jeder Benutzung auf Beschädigungen an Gehäuse und Netzstecker.
 - Öffnen Sie das Gehäuse nicht und stecken Sie keine Gegenstände in das Gehäuse.
 - Verwenden Sie das Produkt an einer Wand- oder Mehrfachsteckdose.
 - Decken Sie das Produkt nicht ab, wenn es in Betrieb ist.
 - Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
 - Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
 - Lagern Sie das Produkt nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
 - Verwenden Sie die Ladestation nur in Innenräumen. Betreiben Sie die Ladestation nie in Feuchträumen oder im Regen.
 - Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und trennen Sie es von der Stromquelle.
 - Verwenden Sie zum Aufladen der Leuchte ausschließlich die mitgelieferte Ladestation.
 - Laden Sie mit der mitgelieferten Ladestation ausschließlich die zugehörige Leuchte.



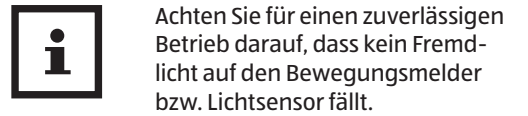
Explosionsgefahr!

Akkus können explodieren, wenn sie stark erhitzt, kurzgeschlossen oder auseinandergenommen werden.

- Verwenden Sie die Ladestation und die Leuchte nicht in leicht entflammbarer oder explosionsgefährdeter Umgebung.

Sensorfunktion

Die Leuchte **1** und das Dauernachtlicht **9** der Ladestation **6** schalten sich bei Dunkelheit automatisch ein, wenn vom Bewegungsmelder **5** eine Bewegung innerhalb von 3 m Entfernung erfasst wird. Nach etwa 30 Sekunden schaltet sich die Leuchte automatisch aus. Das Dauernachtlicht der Ladestation leuchtet im ECO-Modus (gedimmtes Dauernachtlicht) weiter, wenn der Ein-/Ausschalter **3** auf Position **I** steht. Bei erfasster Bewegung wechselt das Nachtlicht vom Eco-Modus zu voller Helligkeit. Durch den Lichtsensor **4** ist die Sensorfunktion nur bei Dunkelheit aktiv, um Strom zu sparen (siehe **Abb. E**).



Wenn die Leuchte **1** in die an das Stromnetz angeschlossene Ladestation **6** eingesetzt ist, schaltet sich bei Netzausfall automatisch die Leuchte mit warmweißem Licht ein (siehe **Abb. F**). In diesem Fall beträgt die Leuchtdauer bei vollständig aufgeladenem Akku etwa 2 Stunden.

Ladefunktion

Wenn das Produkt in die an das Stromnetz angeschlossene Ladestation eingesetzt ist, wird der Akku automatisch aufgeladen. Bei vollständig aufgeladenem Akku endet der Ladevorgang automatisch.

- Es ist nicht erforderlich, die Leuchte **1** aus der Ladestation **6** herauszunehmen.

Taschenlampenfunktion

1. Nehmen Sie die Leuchte **1** aus der Ladestation **6** (siehe **Abb. C**).
2. Aktivieren Sie die Taschenlampenfunktion durch langes Drücken des Druckknopfs **8**.
3. Um die Taschenlampenfunktion wieder auszu-schalten, drücken Sie erneut den Druckknopf.

Reinigung



Verletzungsgefahr!

Fehlerhafte Handhabung des Produkts kann zu Verletzungen führen.

- Trennen Sie die Ladestation vor allen Reinigungsarbeiten von der Stromversorgung.
- Die Reinigung darf nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Carbonsäure (z. B. Zitronensäure), Benzin, Alkohol oder ähnliche Mittel ent-

- Setzen Sie das Produkt und den Akku nicht Hitze oder offenem Feuer aus.
- Halten Sie den Akku von Kindern und Tieren fern.
 - Werfen Sie den Akku nicht ins offene Feuer.
 - Schließen Sie den Akku nicht kurz.
 - Nehmen Sie den Akku nicht auseinander.
 - Laden Sie den Akku bei normaler Raumtemperatur (ca. 20 °C) auf.



Verätzungsgefahr!

Auslaufende oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen.

- Vermeiden Sie bei austretender Batterieflüssigkeit den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Tragen Sie im Falle auslaufender Batterien unbedingt Schutzhandschuhe und entfernen Sie ausgelaufene Batterieflüssigkeit mit einem trockenen, saugfähigen Tuch.



Gefahren für Kinder und Personen mit veringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Die Leuchte kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen

halten. Diese Mittel greifen die Oberfläche des Produkts an und die Ausdünstungen sind gesundheitsschädlich und explosiv.



In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie die Leuchte oder die Ladestation niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.



Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Reinigen Sie die Leuchte und die Ladestation nur von außen.
- Die Leuchte und die Ladestation sind wartungsfrei, öffnen Sie sie nicht. Die Garantie verfällt, wenn Sie die Leuchte oder die Ladestation öffnen.
- Verwenden Sie keine scharfkantigen Werkzeuge, Schraubendreher, Drahtbürsten oder Ähnliches, um das Produkt zu reinigen.
- Geben Sie die Leuchte oder die Ladestation keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden sie dadurch zerstören.

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker **2** aus der Steckdose.
2. Lassen Sie die Leuchte **1** und die Ladestation **6** vollständig abkühlen.
3. Reinigen Sie die Leuchte und die Ladestation von außen mit einem weichen und trockenen Tuch.

Transport und Aufbewahrung



Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- nicht mit dem Produkt spielen.
- Die Reinigung der Leuchte darf nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
 - Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre von dem Produkt fern.
 - Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können daran ersticken.



Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Kunststoffbauteile des Produkts Risse oder Sprünge aufweisen oder sich verformt haben.
- Bauen Sie den Akku oder die Leuchtdioden nicht aus, um sie auszutauschen. Sie sind fest verbaut.
- Die Lichtquelle dieses Produkts ist nicht ersetzbar, wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist das gesamte Produkt zu ersetzen.
- Setzen Sie das Produkt niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder starken mechanischen Beanspruchungen aus.
- Vermeiden Sie eine Lagerung auf oder in der Nähe von Heizkörpern oder unter direkter Sonneneinstrahlung.

Erstinbetriebnahme

Produkt und Lieferumfang prüfen



Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
 1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
 2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).
 3. Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen

- Vermeiden Sie harte Stöße. Diese können zur Beschädigung der Elektronik und des Akkus führen.
- Schützen Sie die Leuchte und die Ladestation vor direkter Wärmeeinwirkung, wie. z. B. durch Feuer, Heizung oder direkte Sonneneinstrahlung.
 - Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.
 - Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
 - Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen 5 °C und 20 °C (Zimmertemperatur).

Fehlerbehebung

Problem	Ursache / Lösung
Die Leuchte schaltet sich nicht an.	Akku ist nicht geladen. Laden Sie den Akku auf (siehe Kapitel „Akku laden“).
Die Sensorfunktion funktioniert nicht.	Stellen Sie sicher, dass der Ein-/Ausschalter auf Position I steht.

Technische Daten

Modell:	NP-MFL-01C
Artikelnummer:	812870
Gewicht:	138 g
Abmessung:	Ø 61 mm × 120 mm
Leuchte	
Batterie:	3,7 V Li-Ion Akku 500 mAh, 5 V --- 15 mA
Leistung:	max. 1 W
Lichtstrom:	ca. 60 Lumen
Lichtfarbe:	warmweiß (ca. 3 000 K) + Farbwechsel
Schutzklasse:	III
Schutzart:	IP44
Reichweite	
Bewegungssensor:	3 m
Erfassungswinkel:	max. 100°
Leuchtdauer	
Eco-Modus:	100 Stunden
Strahler:	2 Stunden
Taschenlampenfunktion	
Lichtstrom:	ca. 5 Lumen
Lichtfarbe:	kaltweiß (5 000 K)
Ladestation (nur für innen geeignet)	
Eingang:	230 V~, 50/60 Hz
Leistung:	0,18 W (LED: 3× 0,06 W), 5 V --- 500 mA

Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

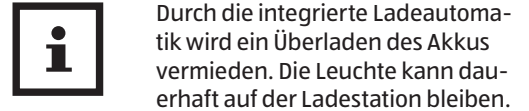
Akku laden



Stromschlaggefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zum Stromschlag führen.

- Laden Sie die Leuchte nur in trockenen Innenräumen auf.
 1. Stecken Sie den Netzstecker **2** der Ladestation **6** wie abgebildet in eine leicht zugängliche Wandsteckdose (siehe **Abb. B**).
 2. Setzen Sie die Leuchte **1** auf die Ladestation.
 3. Die Leuchte blinkt einmal, um den Beginn des Ladevorganges anzuzeigen. Falls Sie eine eingeschaltete Leuchte zum Laden auf der Ladestation platzieren, schaltet sich das Licht automatisch aus.
 4. Lassen Sie die Leuchte beim ersten Aufladen 24 Stunden auf der Ladestation.
 5. Sobald Sie die Leuchte aus der Ladestation entnehmen, schaltet sie sich ein.



Bedienung

Betriebsarten

Durch wiederholtes Drücken des Druckknopfs **8** an der Leuchte **1** können Sie zwischen folgenden Betriebsarten wählen (siehe **Abb. D**):

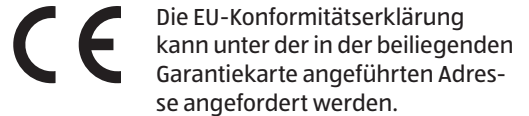
Bedienung des Druckknopfes	Betriebsart
Erstes Drücken	Warmweißes Licht
Zweites Drücken	Warmweißes Licht gedimmt (Eco-Modus)
Drittes Drücken	Farbwechsel
Viertes Drücken	Farbfixierung
Fünftes Drücken	Aus
Langes Drücken	Strahler 7

Dauernachtlicht aktivieren

1. Stecken Sie den Netzstecker der Ladestation **6** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.
2. Schalten Sie den Ein-/Ausschalter **3** auf die Position **I**, um das Dauernachtlicht **9** an der Ladestation zu aktivieren (siehe **Abb. B**).

Schutzklasse: II
Schutzart: IP20

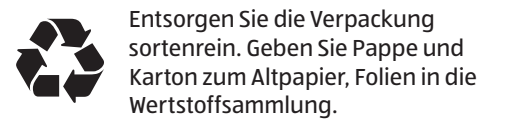
Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann unter der in der beiliegenden Garantiekarte angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgung

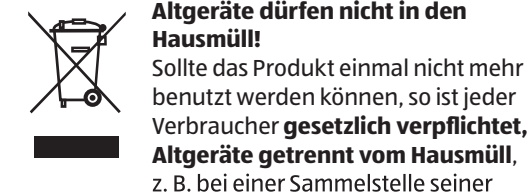
Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

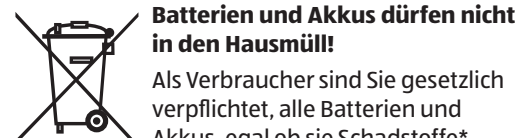
Produkt entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!
Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner

Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!
Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sam-

melstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

Geben Sie das Produkt vollständig (mit der Batterie) und nur in entladendem Zustand an Ihrer Sammelstelle ab!

*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei



Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.

Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.



Használati útmutató



LED JELZO- ÉS VÉSZVILÁGÍTÁS



HU

Származási hely: Kína
Gyártó:

NORTHPOINT GMBH
BAHRENFELDER STR. 19
22765 HAMBURG
GERMANY

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

812870

Kérjük forduljon a magyarországi **ALDI** áruházakhoz.

A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA:
NP-MFL-01C

01/2022

3
ÉV
JÓTÁLLÁS

Általános tudnivalók

Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót



A használati útmutató a LED jelző- és vészvilágításhoz (a továbbiakban: „termék”) tartozik. Fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembe helyezésről és a kezeléssel.

A termék használata előtt olvassa el alaposan a használati útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat. A használati útmutató figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez és/vagy a termék károsodásához vezethet.

A használati útmutató az Európai Unióban érvényes szabványok és szabályok alapján készült. Külföldön vegye figyelembe az országban érvényes irányelveket és jogszabályokat.

Későbbi használatra őrizze meg a használati útmutatót. Ha a terméket továbbadja, feltétlenül mellékelje a használati útmutatót is.

Rendeltetésszerű használat

A terméket mozgásérzékelővel és alkonykapcsolóval rendelkező éjjeli lámpaként való használatra terveztük. Kizárólag tájékozódáshoz használható, a helyiségek megvilágítására nem. A töltőállomás kizárólag száraz beltéri helyiségekben használható, a lámpa kültéri használatra is alkalmas. A termék kizárólag személyes használatra szolgál, ipari, kereskedelmi célú felhasználásra nem alkalmas.

A terméket kizárólag a használati útmutatónak megfelelően használja. Bármely más használat rendeltetésellenesnek minősül és anyagi kárt okozhat.

A gyártó és a forgalmazó a rendeltetésellenes vagy hibás használatból eredő károkért nem vállal felelősséget.

Jelmagyarázat

A használati útmutatóban, a terméken és a csomagoláson a következő jelöléseket használtuk.



Ez a jel a kezeléssel és a használatról nyújt hasznos információkat.



Megfelelőségi nyilatkozat (lásd „Megfelelőségi nyilatkozat” fejezet): Az itt látható jellel ellátott termékek teljesítik az Európai Gazdasági Térség összes vonatkozó közösségi előírását.



A töltőállomás kizárólag száraz beltéri helyiségekben használható.



A töltőállomás a II. érintésvédelmi osztályba tartozik.



A lámpa a III. érintésvédelmi osztályba tartozik.



A töltőállomás védett a legalább 12,5 mm átmérőjű szilárd idegen testek behatolásával és az ujjal való hozzáféréssel szemben.



A lámpa az IP44 érintésvédelmi osztályba tartozik. A lámpa védett a legalább 1 mm-es szilárd idegen részecskék behatolásával és a fröccsenő vízzel szemben (bel- és kültéri használatra egyaránt alkalmas).



Mozgás sötétben



Áramszünet



A „GS” jel a „geprüfte Sicherheit” német kifejezés (magyar lefordítása: ellenőrzött biztonság) rövidítése. Az ilyen jellel ellátott termékek megfelelnek a német termékbiztonsági jogszabályok (ProdSG) követelményeinek.

Biztonság

Megjegyzések magyarázata

A használati útmutatóban a következő jelöléseket és jelzőszavakat használjuk.



FIGYELMEZTETÉS!

A jelölés/jelzőszó közepes kockázatú veszélyt jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, súlyos, akár halálos sérüléshez vezethet.



ÉRTESÍTÉS!

Ez a jelzőszó lehetséges anyagi károkra figyelmeztet.

Általános biztonsági utasítások

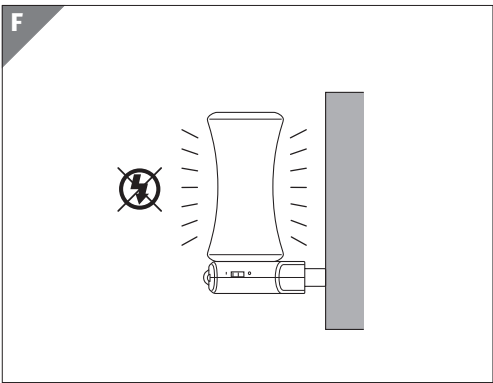
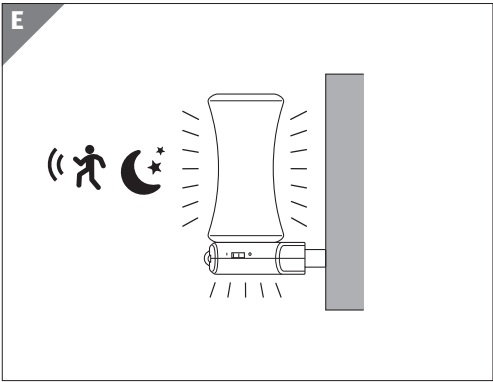
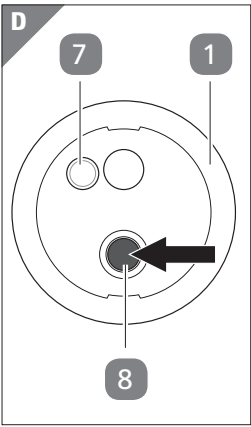
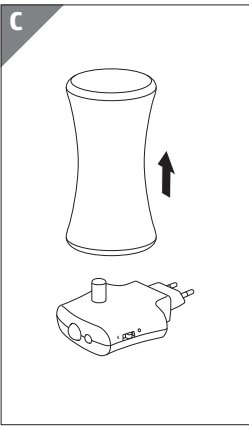
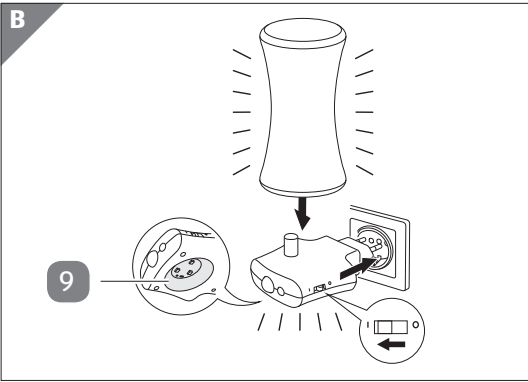
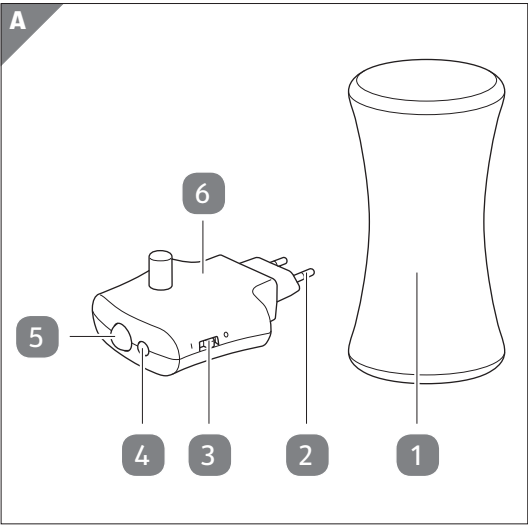


FIGYELMEZTETÉS!

Áramütés veszélye!

A hibás elektromos csatlakoztatás, illetve a túl magas hálózati feszültség áramütéshez vezethet.

– Csak az adattáblán szereplő értékeknek megfelelő hálózati feszültségű csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a terméket.



Alkatrészek

- 1 Lámpa
- 2 Hálózati csatlakozó
- 3 Főkapcsoló
- 4 Fényérzékelő
- 5 Mozgásérzékelő
- 6 Töltőállomás
- 7 Fényszóró (zseblámpa)
- 8 Nyomógomb
- 9 Tartós éjszakai világítás

A terméket csak jól hozzáférhető csatlakozáljathoz szabad csatlakoztatni, hogy probléma esetén gyorsan le lehessen választani az elektromos hálózatról.

– Ne működtesse a terméket, ha sérüléseket lát rajta, vagy ha a hálózati csatlakozó meghibásodott.

– Rendszeres időközönként és minden egyes használat előtt vizsgálja meg a terméket, hogy nincs-e sérülés a készülékházon vagy a hálózati csatlakozón.

– Ne nyissa fel a készülékházat, és ne helyezzen bele semmilyen tárgyat.

– A terméket fali vagy többdugós csatlakozálzatban használja.

– Soha ne takarja le a terméket működés közben.

– Soha ne fogja meg nedves kézzel a hálózati csatlakozót.

– Tartsa távol a terméket a nyílt lángtól és a forró felületektől.

– Ne tegye olyan helyre a terméket, ahonnan kádba vagy mosdókagylóba eshet.

– A töltőállomást csak beltérben használja. Soha ne üzemeltesse a töltőállomást nedves helyen vagy esőben.

– Ha nem használja a terméket, éppen tisztítja, vagy ha üzemzavar lép fel, mindig kapcsolja ki a terméket, és válassza le az áramforrásról.

– A lámpa feltöltéséhez kizárólag a csomag részét képező töltőállomást használja.

– A csomag részét képező töltőállomással kizárólag a hozzá tartozó lámpát tölts fel.



Robbanásveszély!

Erős hőhatás, rövidre zárás vagy szétszerelés következtében felrobbanhat.

– Ne használja a töltőállomást és a lámpát gyúlékony vagy robbanásveszélyes környezetben.

– Ne tegye ki a terméket és az akkumuláltort hőhatásnak vagy nyílt lángnak.

– Tartsa gyermekektől és állatoktól távol az akkumulátort.

Ne dobja nyílt lángba az akkumulátort.

– Ne zárja rövidre az akkumulátort.

– Ne szerelje szét az akkumulátort.

– Az akkumulátort szobahőmérsékleten (kb. 20 °C) tölts fel.



Égésveszély!

A sérült vagy kifolyó telepek a bőrre jutva marási sérülést okozhatnak.

– Az elemből kifolyó folyadék bőrre, nyálkahártyára, szembe ne kerüljön. Ha mégis érintkezik a folyadékkal, azonnal öblítse le az érintett területet bő, tiszta vízzel, és szükség esetén keressen fel egy orvost.

– Kifolyt elem esetén feltétlenül viseljen védőkesztyűt, és száraz, nedvszívó ronggyal távolítsa el az elemből származó folyadékot.



Veszélyes a gyermekekre és a korlátozott fizikai, érzékelési vagy mentális képességű személyekre (például idősebb emberekre és azokra, akik nincsenek fizikai vagy szellemi képességeik teljes birtokában) vagy azon személyekre, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással (például a nagyobb gyermekekre).

– A lámpát a nyolcadik évüket betöltött gyermekek, illetve fizikailag, érzékszervileg vagy mentálisan korlátozott személyek, valamint a szükséges tapasztalatokkal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett vagy abban az esetben használhatják, ha betanították őket a termék biztonságos használatára, és megértették az abból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.

– A lámpa tisztítását gyermek felügyelet nélkül nem végezheti.

– A nyolc évnél fiatalabb gyermekeket a terméktől távol kell tartani.

anyagok kikezdk a termék felületét, és a közben elpárolgó anyagok ártalmasak az egészségre, illetve robbanékonyak.



Rövidzárlat veszélye!

A készülékházba beszivárgó víz vagy más folyadék rövidzárlatot okozhat.

– Soha ne merítse a lámpát és a töltőállomást vízbe vagy más folyadékba.

– Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz, illetve más folyadék a készülékházba.



Meghibásodás veszélye!

A szakszerűtlen használat a termék károsodásához vezethet.

– A lámpát és a töltőállomást csak kívülről tisztítsa.

– A lámpa és a töltőállomást nem igényel karbantartást, ne nyissa fel őket. Ha a lámpát vagy a töltőállomást kinyitja, a garancia érvényét veszíti.

– A termék tisztításához ne használjon éles peremű szerszámot, csavarhúzó, drótkéfé vagy hasonló tárgyat.

– A lámpát és a töltőállomást semmi esetre se tegye mosogatógépbe, mert tönkremehetnek.

- Tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozót **2** a csatlakozóaljzatból.
- Hagyja a lámpát **1** és a töltőállomást **6** teljesen lehűlni.
- A lámpát és a töltőállomást kizárólag puha, száraz ronggyal tisztítsa.

Szállítás és tárolás



Meghibásodás veszélye!

A szakszerűtlen használat a termék károsodásához vezethet.

– Kerülje az erőteljes behatásokat. Ezek az elektronika és az akkumulátor károsodását okozhatják.

– Ne engedje, hogy gyermekek a csomagolófóliával játszzanak. A gyermekek megfulladhatnak a műanyag fóliától.



Meghibásodás veszélye!

A szakszerűtlen használat a termék károsodásához vezethet.

– Ne használja a terméket, ha a termék műanyag alkatrészein repedés vagy vetemedés látható, esetleg az alkatrészek deformálódtak.

– Ne szerelje ki az akkumulátort és a világító diódákat csere céljából. Helyhez kötve vannak rögzítve.

– A termék fényforrása nem cserélhető. Ha a fényforrás elérte élettartama végét, akkor a komplett terméket ki kell cserélni.

– Soha ne tegye ki a terméket magas hőmérsékletnek (fűtőtest stb.) vagy jelentős mechanikai igénybevételnek.

– Ne tárolja a terméket fűtőtesten, annak közelében, illetve közvetlen napsugárzásnak kitéve.

Első használatba vétel

A termék és a csomag tartalmának ellenőrzése



Meghibásodás veszélye!

Ha a csomagolást figyelmetlenül, éles késsel vagy más hegyes tárggyal nyitja ki, akkor a termék könnyen megsérülhet.

– A csomagolás kinyitásakor óvatosan járjon el.

- Vegye ki a terméket a csomagolásból.
- Ellenőrizze, hogy a csomag hiánytalan-e (lásd **A ábra**).
- Ellenőrizze, hogy láthatók-e sérülések a terméken vagy bármely alkatrészén. Amennyiben igen, ne használja a terméket. Ez esetben keresse fel a vásárlás helyszínét vagy amennyiben az megfelelőbb, forduljon a gyártóhoz a jótállási adatlapon megadott szervizcímen.

– Óvja a lámpát és a töltőállomást a közvetlen hőhatásoktól, például tűztől, fűtőtesttől és a közvetlen napsugárzástól.

- A terméket mindig száraz helyen tartsa.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.
- A terméket gyermekek számára nem elérhető helyen, biztonságosan elzárva, 5 °C és 20 °C közötti hőmérsékleten (szobahőmérsékleten) tárolja.

Hibaelhárítás

Probléma	Ok/megoldás
A lámpa nem kapcsol be.	Az akkumulátor nincs feltöltve. Tölts fel az akkumulátort (lásd „Az akkumulátor töltése” c. fejezetet).
Az érzékelési funkció nem működik.	Győződjön meg arról, hogy a főkapcsoló az I pozícióban áll.

Műszaki adatok

A fogyasztási cikk típusa:	NP-MFL-01C
Cikkszám:	812870
Súly:	138 g
Méretek:	Ø 61 mm × 120 mm

Lámpa	
Elem:	3,7 V-os lítiumion-akkumulátor, 500 mAh, 5 V --- 15 mA
Teljesítmény:	max. 1 W
Fényáram:	kb. 60 lumen
Színhőmérséklet:	melegfehér (kb. 3 000 K) + színváltó

Érintésvédelmi osztály:	III
Védelem típusa:	IP44
A mozgásérzékelő hatótávolsága:	3 m
Érzékelési szög:	max. 100°
Világítás időtartama	
Öko üzemmód:	100 óra
Fényszóró:	2 óra

Zseblámpafunkció	
Fényáram:	kb. 5 lumen
Színhőmérséklet:	hidegfehér (5 000 K)
Töltőállomás (csak beltéri alkalmazásra)	
Bemenet:	230 V~, 50/60 Hz
Teljesítmény:	0,18 W (LED: 3× 0,06 W), 5 V --- 500 mA

Az akkumulátor töltése

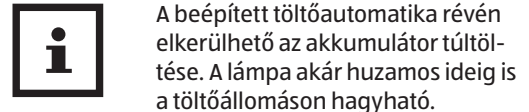


Áramütés veszélye!

A termék szakszerűtlen használata áramütést okozhat.

– A lámpa feltöltését csakis száraz beltéri helyiségekben végezze.

- Dugja a töltőállomás **6** hálózati csatlakozóját **2** az ábrán látható módon egy könnyen hozzáférhető fali csatlakozóaljzatba (lásd **B ábra**).
- Helyezze a lámpát **1** a töltőállomásra.
- A lámpa a töltési folyamat kezdetét egyszeri felvillanással jelzi. Ha a bekapcsolt lámpát feltöltés céljából a töltőállomásra helyezi, a fény automatikusan kialszik.
- Az első feltöltés során 24 órán keresztül hagyja a lámpát a töltőállomáson.
- Mihelyt a lámpát kiveszi a töltőállomásból, automatikusan bekapcsol.



A beépített töltőautomatika révén elkerülhető az akkumulátor túltöltése. A lámpa akár huzamos ideig is a töltőállomáson hagyható.

Használat

Üzemmódok

A lámpán **1** található nyomógomb **8** ismételt megnyomásával a következő üzemmódok közül választhat (lásd **D ábra**):

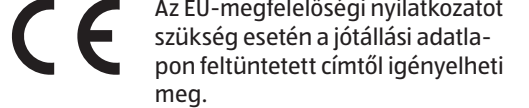
A nyomógomb használata	Üzemmód
Első megnyomás	Melegfehér fény
Második megnyomás	Szabályozott melegfehér fény (Öko üzemmód)
Harmadik megnyomás	Színváltó
Negyedik megnyomás	Színrögzítés
Ötödik megnyomás	Ki
Hosszas megnyomás	Lámpa 7

A tartós éjszakai világítás aktiválása

- Dugja a töltőállomás **6** hálózati csatlakozóját egy előírászerűen telepített csatlakozóaljzatba.
- Kapcsolja a főkapcsolót **3** I állásba a tartós éjszakai világítás **9** töltőállomáson való aktiválása céljából (lásd **B ábra**).

Érintésvédelmi osztály:	II
Védelem típusa:	IP20

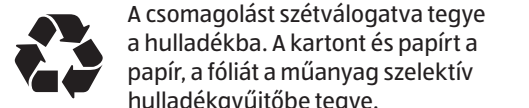
Megfelelősségi nyilatkozat



Az EU-megfelelősségi nyilatkozatot szükség esetén a jótállási adatlapon feltüntetett címtől igényelheti meg.

Leselejtezés

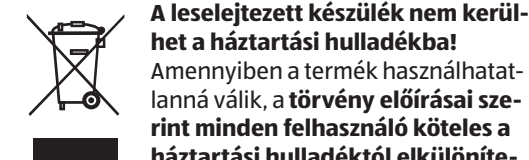
A csomagolás leselejtezése



A csomagolást szétválogatva tegye a hulladékba. A kartont és papírt a papír, a fóliát a műanyag szelektív hulladékgyűjtőbe tegye.

A termék leselejtezése

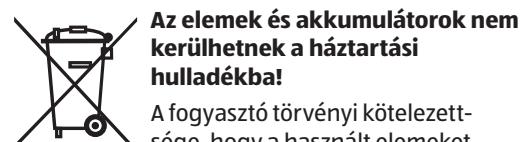
(Az Európai Unión belül alkalmazandó, illetve azokban az országokban, amelyekben szelektív hulladékgyűjtést alkalmaznak.)



A leselejtezett készülék nem kerülhet a háztartási hulladékba!

Amennyiben a termék használhatatlanná válik, a **törvény előírásai szerint minden felhasználó köteles a háztartási hulladéktól elkülöníteni**, és leadni a legközelebbi gyűjtőállomáson.

Így biztosítható az ártalmatlanításra váró készülékek szakszerű újrahasznosítása, és megelőzhető a környezet károsítása. Ezért vannak ellátva az elektromos készülékek az itt látható jelöléssel.



Az elemek és akkumulátorok nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

A fogyasztó törvényi kötelezettsége, hogy a használt elemeket és akkumulátorokat leadja a lakó-

környezetében felállított gyűjtőpontokon vagy az üzletekben, függetlenül attól, hogy tartalmaznak-e káros anyagot* vagy sem. Így érhető el, hogy az elemek és akkumulátorok bekerüljenek a környezetkímélő hulladékkezelési rendszerbe.

A terméket hiánytalanul (az akkumulátorral együtt) és lemerült állapotban adja le a gyűjtőpontokon!

*a következő jellel van ellátva: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom



Próbálja ki most

Olvassa be okostelefonjával a következő QR kódot és tudjon meg többet a megvásárolt ALDI termékrl.

A QR kód olvasó használata során az internetkapcsolatért a szolgáltatójával fennálló szerződés szerint fizetnie kell.



Navodila za uporabo



LED ORIENTACIJSKA SVETILKA



SI

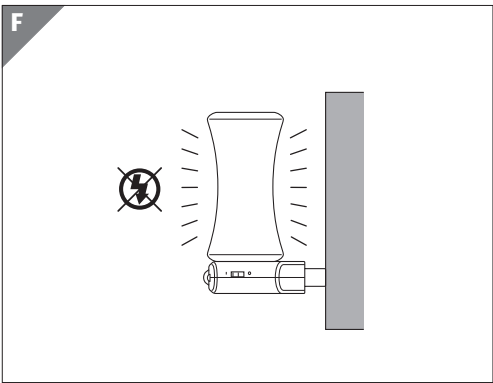
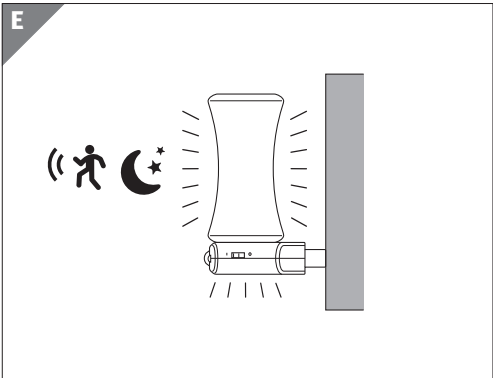
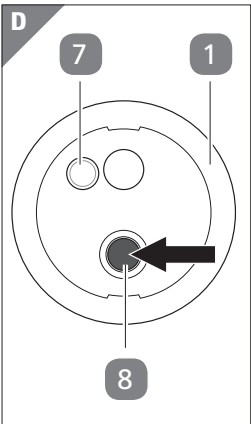
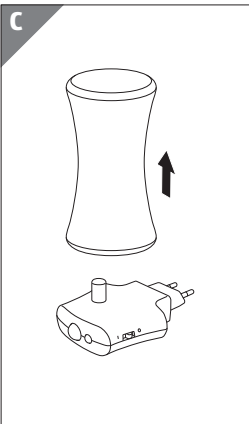
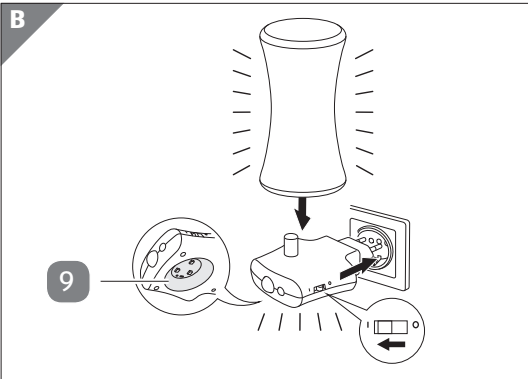
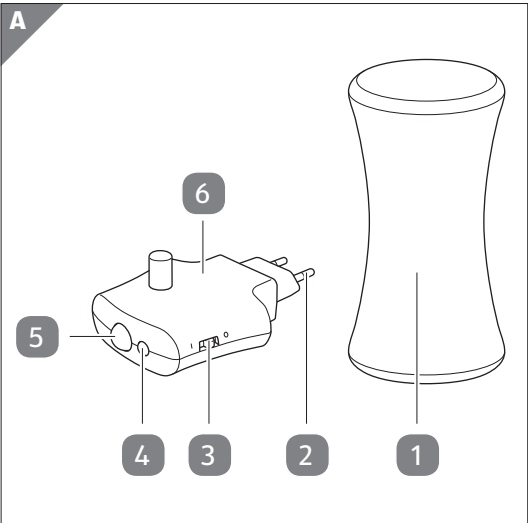
Distributer:

NORTHPOINT GMBH
BAHRENFELDER STR. 19
22765 HAMBURG
GERMANY

POPRODAJNA PODPORA	812870
Prosimo, oglasite se v vam najbližji HOFERjevi poslovalnici.	
IZDELEK: NP-MFL-01C	01/2022

3
LETA
GARANCIJE

Vsebina kompleta



Komponente

- 1 Svetilka
- 2 Električni vtič
- 3 Stikalo za vklop/izklop
- 4 Svetlobni senzor
- 5 Javljalec gibanja
- 6 Polnilna postaja
- 7 Reflektor (žepna številka)
- 8 Gumb
- 9 Trajna nočna svetloba

Splošno

Preberite navodila za uporabo in jih shranite



Ta navodila za uporabo spadajo k tej LED orientacijski svetilki (v nadaljevanju poimenovana samo »izdelek«). Vsebujejo pomembne informacije o začetku uporabe in ravnanju z izdelkom.

Pred začetkom uporabe izdelka skrbno in v celoti preberite ta navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke. Neupoštevanje navodil za uporabo lahko privede do hudih telesnih poškodb in škode na izdelku.

Navodila za uporabo temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini upoštevajte tudi predpise in zakone posamezne države.

Shranite navodila za uporabo, da jih boste lahko uporabili kasneje. Če izdelek izročite tretjim osebam, jim hkrati z njim obvezno izročite ta navodila za uporabo.

Namenska uporaba

Izdelek je zasnovan kot nočna svetilka z javljalnikom gibanja in senzorjem za mrak. Uporablja se izključno za orientacijo in ne za osvetlitev prostorov. Polnilna postaja je primerna izključno za suhe notranje prostore, svetilka pa je primerna tudi za uporabo na prostem. Izdelek je namenjen izključno za zasebno uporabo in ni primeren za poslovne namene.

Izdelek uporabljajte samo na način, opisan v teh navodilih za uporabo. Vsakršna drugačna uporaba velja za neprimerno in lahko privede do materialne škode.

Proizvajalec ali prodajalec ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nenamenske ali napačne uporabe.

Razlaga znakov

V teh navodilih za uporabo, na izdelku ali embalaži so uporabljeni naslednji simboli.



Ta simbol podaja koristne dodatne informacije o uporabi ali delovanju.



Izjava o skladnosti (glejte poglavje „Izjava o skladnosti“): Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse veljavne predpise skupnosti Evropskega gospodarskega prostora.



Polnilno postajo lahko uporabljate izključno v suhih notranjih prostorih.



Polnilna postaja ima razred zaščite II.



Svetilka ima razred zaščite III.



Polnilna postaja je zaščiten pred prodiranjem trdih tujkov s premerom od 12,5 mm in pred poseganjem s prsti.



Svetilka ima razred zaščite IP44. Svetilka je zaščiten pred prodiranjem trdih tujkov ≥ 1 mm in brizgano vodo (primerna za uporabo v notranjih prostorih in na prostem).



Premikanje v temi



Izpad omrežja



Znak „GS“ pomeni preverjeno varnost. Izdelki, ki so označeni s tem znakom, izpolnjujejo zahteve nemškega zakona o varnosti izdelkov (ProdSG).

Varnost

Razlaga napotkov

V navodilih za uporabo se uporabljajo naslednji simboli in opozorilne besede.



OPOZORILO!

Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do smrti ali hudih telesnih poškodb.



OBVESTILO!

Ta opozorilna beseda opozarja na možnost materialne škode.

Splošni varnostni napotki



OPOZORILO!

Nevarnost električnega udara!

Pomanjkljiva električna napeljava ali previosa električna napetost lahko povzroči udar električnega toka.

- Izdelek priključite le, če se električna napetost električne vtičnice ujema s podatki na tipski ploščici naprave.

Izdelek priklopite samo v lahko dostopno električno vtičnico, da ga boste v primeru okvare lahko hitro izklopili iz električnega omrežja.

- Izdelka ne uporabljajte, če ima vidne poškodbe ali pokvarjen električni vtič.
- V rednih časovnih presledkih in pred vsako uporabo preverite, da izdelek nima poškodovanega ohišja in električnega vtiča.
- Nikoli ne odpirajte ohišja in ne potiskajte nobenih predmetov vanj.
- Izdelek uporabljajte na stenski ali razdelilni vtičnici.
- Ko izdelek uporabljate, ga nikoli ne prekrivajte.
- Električnega vtiča se nikoli ne dotikajte z vlažnimi rokami.
- Izdelka ne izpostavljajte ognju in vročim površinam.
- Izdelek vedno shranjujte tako, da ne more pasti v kopalno kad ali umivalnik.
- Polnilno postajo uporabljajte samo v notranjih prostorih. Polnilne postaje nikoli ne uporabljajte v vlažnih prostorih ali na dežju.

- Ko izdelka ne uporabljate, ga čistite ali ko se pojavi motnja, izdelek vedno izklopite in električni vtič izvlecite iz električne vtičnice.
- Za polnjenje svetilke uporabljajte izključno priloženo polnilno postajo.
- S priloženo polnilno postajo polnite izključno pripadajočo svetilko.



Nevarnost eksplozije!

Če se akumulatorske baterije močno segrejejo, če pride do kratkega stika ali jih razstavljate, lahko eksplodirajo.

- Ne uporabljajte polnilne postaje in svetilke v lahko vnetljivem ali eksplozijsko ogroženem okolju.
- Izdelka in akumulatorske baterije ne izpostavljajte vročini ali odprtemu ognju.
- Akumulatorsko baterijo hranite zunaj

dolega otrok in živali.

- Akumulatorske baterije ne mečite v ogenj.
- Pazite, da ne pride do kratkega stika akumulatorske baterije.
- Akumulatorske baterije ne razstavljajte.
- Akumulatorsko baterijo polnite pri normalni sobni temperaturi (pribl. 20 °C).



Nevarnost kemičnih razjed!

Iztekle in poškodovane baterije lahko ob stiku s kožo povzročijo razjede.

- Ob iztekajoči baterijski tekočini preprečite stik s kožo, očmi in sluznico. Če pride do stika, prizadeta mesta takoj sperite z obilico čiste vode in po potrebi pojdite k zdravniku.
- Če iz baterij izteče tekočina, obvezno uporabite zaščitne rokavice in odstranite izteklo baterijsko tekočino s suho, vpojno krpo.



Nevarnosti za otroke in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi (na primer ljudi z delnimi telesnimi okvarami, starejše osebe z zmanjšanimi telesnimi in duševnimi sposobnostmi) ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja (na primer starejši otroci).

- Svetilko lahko uporabljajo otroci, starejši od osem let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so bile seznanjene z varno uporabo izdelka in razumejo posledične nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Otroci ne smejo čistiti svetilke brez nadzora.
- Poskrbite, da v bližini izdelka ne bo otrok, mlajših od osem let.
- Poskrbite, da se otroci ne bodo igrali z embalažno folijo. Otroci se lahko s njo zadušijo.

ka, izparine pa so zdravju škodljive in eksplozivne.



Nevarnost električnega kratkega stika!

Če v ohišje izdelka zaidejo voda ali druge tekočine, lahko pride do kratkega stika.

- Svetilke ali polnilne postaje nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Pazite, da v ohišje ne steče voda ali druga tekočina.



Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko izdelek poškoduje.

- Svetilko in polnilno postajo čistite samo od zunaj.
- Svetilka in polnilna postaja ne potrebuje vzdrževanja, zato ju ne odpirajte. Garancija preneha veljati, če odprete svetilko ali polnilno postajo.
- Ne uporabljajte orodij z ostrimi robovi, izvijačev, žičnih krtač ali podobnih pripomočkov za čiščenje izdelka.
- Svetilke ali polnilne postaje v nobenem primeru ne dajte v pomivalni stroj. S tem bi jih uničili.

- Pred čiščenjem izvlecite električni vtič **2** iz vtičnice.
- Počakajte, da se svetilka **1** in polnilna postaja **6** povsem ohladita.
- Svetilko in polnilno postajo očistite od zunaj z mehko in suho krpo.

Transport in shranjevanje



Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko izdelek poškoduje.

- Preprečite močne udarce. Ti lahko povzročijo poškodbe elektronike in akumulatorske baterije.
- Zaščitite svetilko in polnilno postajo pred neposrednim delovanjem toplote,



Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko izdelek poškoduje.

- Izdelka ne uporabljajte, če so plastični deli izdelka počeni, razpokani ali deformirani.
- Ne demontirajte akumulatorske baterije ali svetilnih diod, da bi jih zamenjali. Akumulatorske baterije in diode so fiksno vgrajene.
- Svetlobnega vira izdelka ni mogoče zamenjati; ko svetlobnemu viru poteče življenjska doba, morate zamenjati celoten izdelek.
- Izdelka nikoli ne izpostavljajte visokim temperaturam (radiatorjem itd.) ali močnim mehanskimi obremenitvam.
- Ne shranjujte orientacijske luči LED na ali v bližini grelnih teles ali pod neposredno sončno svetlobo.

Prva uporaba

Preverite izdelek in vsebino kompleta



Nevarnost poškodb!

Če embalažo neprevidno odprete z ostrim nožem ali drugimi koničastimi predmeti, lahko hitro poškodujete izdelek.

- Embalažo odpirajte zelo previdno.
 - Vzemite izdelek iz embalaže.
 - Preverite, ali so v kompletu vsi deli (glejte **sl. A**).
 - Preverite, ali so na izdelku ali posameznih delih vidne poškodbe. V tem primeru izdelka ne uporabljajte. Na proizvajalca se obrnite prek pooblaščenega servisa, navedenega na garancijskem listu.

kot npr. pred ognjem, ogrevanjem ali neposredno sončno svetlobo.

- Izdelek vedno shranjujte na suhem mestu.
- Izdelek zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
- Izdelek shranite na otrokom nedosegljivem mestu, varno zaprtega in pri temperaturah med 5 °C in 20 °C (sobna temperatura).

Odpravljanje napak

Težava	Vzrok/rešitev
Svetilka se ne vklopi.	Akumulatorska baterija ni napolnjena. Napolnite akumulatorsko baterijo (glejte poglavje „Polnjenje akumulatorske baterije“).
Senzorska funkcija ne deluje.	Prepričajte se, da je stikalo za vklop/izklop v položaju I.

Tehnični podatki

Izdelek:	NP-MFL-01C
Številka izdelka:	812870
Teža:	138 g
Mere:	Ø 61 mm × 120 mm

Svetilka	
Baterija:	3,7 V litij-ionska akumulatorska baterija 500 mAh, 5 V --- 15 mA
Moč:	največ 1 W
Svetlobni tok:	pribl. 60 lumnov
Barva svetlobe:	topla bela (pribl. 3000 K) + sprememba barve
Razred zaščite:	III
Vrsta zaščite:	IP44
Doseg senzorja gibanja:	3 m
Kot zaznavanja:	najv. 100°
Trajanje svetenja v načinu Eco:	100 ur
Reflektor:	2 ur

Funkcija žepne svetilke	
Svetlobni tok:	pribl. 5 lumnov
Barva svetlobe:	hladna bela (5000 K)

Polnilna postaja (primerna samo za notranje prostore)	
Vhod:	230 V~, 50/60 Hz
Moč:	0,18 W (LED: 3× 0,06 W), 5 V --- 500 mA
Razred zaščite:	II
Vrsta zaščite:	IP20

Polnjenje akumulatorske baterije



Nevarnost električnega udara!

Neustrezno ravnanje z izdelkom lahko privede do električnega udara.

- Svetilko polnite le v suhih notranjih prostorih.
 - Vtaknite električni vtič **2** polnilne postaje **6**, kot je prikazano na sliki, v lahko dostopno stensko vtičnico (glejte **sl. B**).
 - Svetilko **1** postavite na polnilno postajo.
 - Svetilka utripne enkrat, da nakaže začetek polnjenja. Če vklopljeno svetilko za polnjenje namestite na polnilno postajo, se svetloba samodejno izklopi.
 - Pri prvem polnjenju pustite svetilko na polnilni postaji 24 ur.
 - Takoj ko svetilko odstranite iz polnilne postaje, se ta vklopi.

i Z integrirano polnilno avtomatiko se prepreči prekomerno polnjenje akumulatorske baterije. Svetilka je lahko stalno nameščena na polnilni postaji.

Upravljanje

Načini delovanja

S ponavljajočim pritiskanjem gumba **8** na svetilki **1** lahko izbirate med naslednjimi načini delovanja (glejte **sl. D**):

Upravljanje gumba	Način delovanja
Prvi pritisk	Topla bela svetloba
Drugi pritisk	Topla bela svetloba, zatemnjena (način Eco)
Tretji pritisk	Sprememba barve
Četrti pritisk	Določitev barve
Peti pritisk	Izklopljeno
Dolg pritisk	Reflektor 7

Aktiviranje trajne nočne svetlobe

- Električni vtič polnilne postaje **6** priklopite v pravilno nameščeno električno vtičnico.
- Stikalo za vklop/izklop **3** preklopite v položaj I, da na polnilni postaji aktivirate trajno nočno svetlobo **9** (glejte **sl. B**).

Izjava o skladnosti

CE Izjavo o skladnosti EU lahko zahtevate na naslovu, ki je naveden na priloženem garancijskem listu.

Odlaganje med odpadke

Odlaganje embalaže med odpadke

Embalažo odložite med odpadke ločeno po vrstah materialov. Lepenko in karton zavrzite med odpadni papir, folije pa med odpadke za recikliranje.

Odlaganje izdelka med odpadke

(Uporabno v Evropski uniji in drugih evropskih državah s sistemi za ločeno zbiranje sekundarnih surovin.)

Odpadnih naprav ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke! Ko izdelka ni več mogoče uporabljati, ima vsak potrošnik **zakonsko dolžnost, da odpadne naprave odda ločeno od gospodinjskih odpadkov**, npr. na zbirno mesto v svoji občini/mestni četrti. Na ta način se zagotovi, da bodo stare naprave strokovno reciklirane in negativni vplivi na okolje preprečeni. Zato so električne naprave označene s tukaj prikazanim simbolom.

občini/mestni četrti. Na ta način se zagotovi, da bodo stare naprave strokovno reciklirane in negativni vplivi na okolje preprečeni. Zato so električne naprave označene s tukaj prikazanim simbolom.

Baterij in akumulatorskih baterij ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke! Kot potrošnik ste po zakonu dolžni vse baterije in akumulatorske baterije, ne glede na to, ali vsebujejo škodljive snovi* ali ne, oddati na zbirnem mestu v svoji občini/delu mesta ali v trgovini, da bodo odstranjene na okolju prijazen način.

Na zbirno mesto oddajte celoten izdelek (z baterijo) in le v izpraznjenem stanju!

*z naslednjimi oznakami: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec



Preizkusite zdaj
S pametnim telefonom preprosto optično preberite kodo QR in izvedite več o Hoferjevem izdelku, ki ste ga kupili.
Pri uporabi bralnika kod QR lahko nastanejo stroški povezave z internetom, kar je odvisno od vrste vaše naročnine.



Bedienungs- anleitung



LED ORIENTIERUNGS- LEUCHE



VERTRIEBEN DURCH:

NORTHPOINT GMBH
BAHRENFELDER STR. 19
22765 HAMBURG
GERMANY

KUNDENDIENST

812870

Bitte wenden Sie sich an Ihre **HOFER-Filiale**.

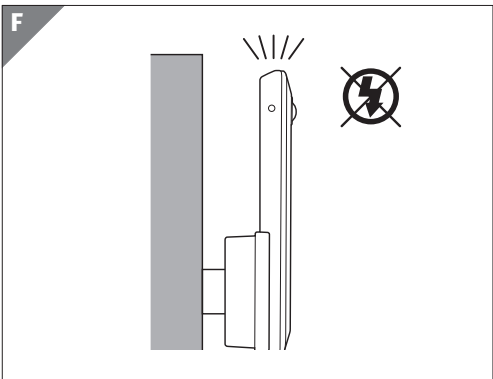
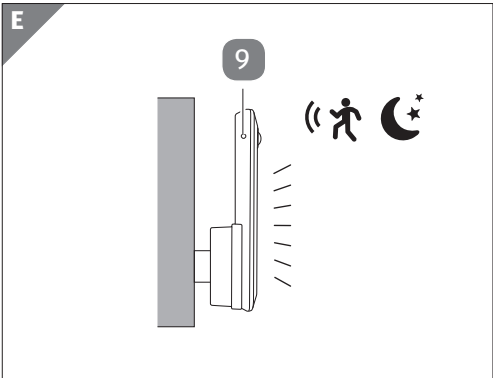
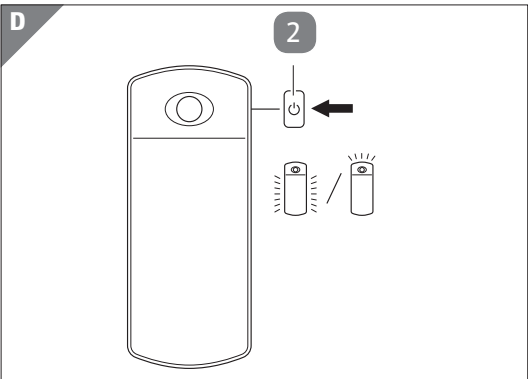
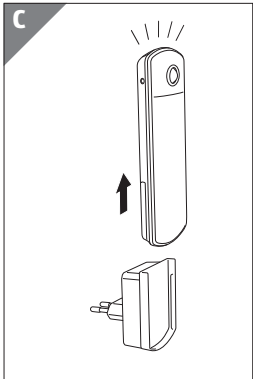
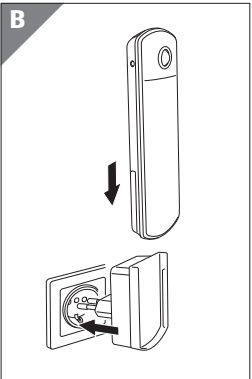
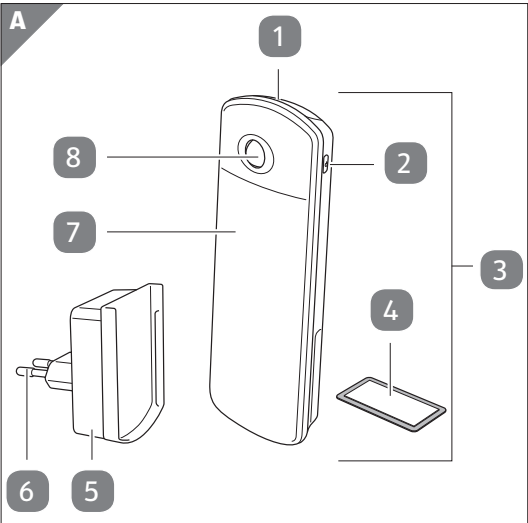
MODELL:
NP-MFL-01D

01/2022

3

JAHRE
GARANTIE

Lieferumfang



Komponenten

- 1 Strahler (Taschenlampe)
- 2 Ein-/Ausschalter
- 3 Leuchte
- 4 Metallplatte inkl. Klebeband
- 5 Ladestation
- 6 Netzstecker
- 7 Nachtlicht
- 8 Bewegungsmelder
- 9 Lichtsensor

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu dieser LED Orientierungsleuchte (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen und zu Schäden am Produkt führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist als Nachtleuchte mit Bewegungsmelder und Dämmerungssensor konzipiert. Es dient ausschließlich der Orientierung und nicht der Raumbeleuchtung. Das Produkt ist ausschließlich für den Betrieb in trockenen und geschlossenen Räumen konzipiert. Das Produkt ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Handhabung oder zum Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Das Produkt darf ausschließlich in trockenen Innenräumen verwendet werden.



Die Ladestation hat die Schutzklasse II.



Die Leuchte hat die Schutzklasse III.



Das Produkt ist gegen das Eindringen von festen Fremdkörpern mit einem Durchmesser ab 12,5 mm sowie gegen den Zugang mit den Fingern geschützt.



Bewegung bei Dunkelheit



Netzausfall



Das Symbol „GS“ steht für geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).

Sicherheit

Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.



WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schließen Sie das Produkt nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie das Produkt nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit

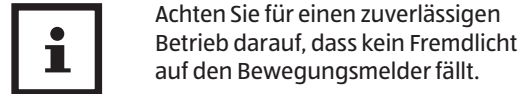
- Sie es bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder der Netzstecker defekt ist.
 - Überprüfen Sie das Produkt in regelmäßigen Abständen und vor jeder Benutzung auf Beschädigungen an Gehäuse und Netzstecker.
 - Öffnen Sie das Gehäuse nicht und stecken Sie keine Gegenstände in das Gehäuse.
 - Verwenden Sie das Produkt an einer Wand- oder Mehrfachsteckdose.
 - Decken Sie das Produkt nicht ab, wenn es in Betrieb ist.
 - Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
 - Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
 - Lagern Sie das Produkt nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
 - Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen. Betreiben Sie das Produkt nie in Feuchträumen oder im Regen.
 - Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und trennen Sie es von der Stromquelle.
 - Verwenden Sie zum Aufladen der Leuchte ausschließlich die mitgelieferte Ladestation.
 - Laden Sie mit der mitgelieferten Ladestation ausschließlich die zugehörige Leuchte.



Explosionsgefahr!

- Akkus können explodieren, wenn sie stark erhitzt, kurzgeschlossen oder auseinandergenommen werden.
- Verwenden Sie die Ladestation und die Leuchte nicht in leicht entflammbarer oder explosionsgefährdeter Umgebung.
 - Setzen Sie das Produkt und den Akku nicht Hitze oder offenem Feuer aus.
 - Halten Sie den Akku von Kindern und

- Befindet sich die Leuchte in der Ladestation **5**, haben Sie folgende Möglichkeiten:
- Drücken Sie den Ein-/Ausschalter **2** einmal, um die Leuchtkraft zu reduzieren (Eco-Modus).
 - Drücken Sie den Ein-/Ausschalter ein weiteres Mal, um die Sensorfunktion auszuschalten.



Wenn die Leuchte **3** in die an das Stromnetz angeschlossene Ladestation **5** eingesetzt ist, schaltet sich bei Netzausfall automatisch der Strahler **1** im Eco-Modus ein (siehe **Abb. F**). In diesem Fall beträgt die Leuchtdauer bei vollständig aufgeladenem Akku etwa 3 Stunden.

Betriebsarten und Leuchtdauer

Leuchtdauer bei vollständig aufgeladenem Akku:	
Betriebsart	Leuchtdauer
Strahler (Taschenlampe)	2 Stunden
Nachtlicht (100 %)	5 Stunden
Eco-Modus (50 %)	3 Stunden

Ladefunktion

- Wenn das Produkt in die an das Stromnetz angeschlossene Ladestation eingesetzt ist, wird der Akku automatisch aufgeladen. Bei vollständig aufgeladenem Akku endet der Ladevorgang automatisch.
- Es ist nicht erforderlich, die Leuchte **3** aus der Ladestation **5** herauszunehmen.

Montage

- Der integrierte Magnet auf der Rückseite der Leuchte **3** dient zur schnellen Montage.
1. Wählen Sie einen gewünschten Montageort aus. Achten Sie auf eine fettfreie und glatte Oberfläche. Entfernen Sie die Schutzabdeckung des Klebebands an der Metallplatte.
 2. Kleben Sie die Metallplatte inkl. Klebeband **4** an die vorgesehene Stelle.
- Nun können Sie die Leuchte an der Metallplatte anbringen.

Reinigung



- Fehlerhafte Handhabung des Produkts kann zu Verletzungen führen.
- Trennen Sie die Ladestation vor allen Reinigungsarbeiten von der Stromversorgung.

- Tieren fern.
- Werfen Sie den Akku nicht ins offene Feuer.
 - Schließen Sie den Akku nicht kurz.
 - Nehmen Sie den Akku nicht auseinander.
 - Laden Sie den Akku bei normaler Raumtemperatur (ca. 20 °C) auf.



Verätzungsgefahr!

- Auslaufende oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen.
- Vermeiden Sie bei austretender Batterieflüssigkeit den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
 - Tragen Sie im Falle auslaufender Batterien unbedingt Schutzhandschuhe und entfernen Sie ausgelaufene Batterieflüssigkeit mit einem trockenen, saugfähigen Tuch.



- Gefahren für Kinder und Personen mit veringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).**
- Die Leuchte kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
 - Die Reinigung der Leuchte darf nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Die Reinigung darf nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Carbonsäure (z. B. Zitronensäure), Benzin, Alkohol oder ähnliche Mittel enthalten. Diese Mittel greifen die Oberfläche des Produkts an und die Ausdünstungen sind gesundheitsschädlich und explosiv.



In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie die Leuchte oder die Ladestation niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.



Beschädigungsgefahr!

- Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.
- Reinigen Sie die Leuchte und die Ladestation nur von außen.
 - Die Leuchte und die Ladestation sind wartungsfrei, öffnen Sie sie nicht. Die Garantie verfällt, wenn Sie die Leuchte oder die Ladestation öffnen.
 - Verwenden Sie keine scharfkantigen Werkzeuge, Schraubendreher, Drahtbürsten oder Ähnliches, um das Produkt oder die Ladestation zu reinigen.
 - Geben Sie die Leuchte oder die Ladestation keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden sie dadurch zerstören.
1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker **6** aus der Steckdose.
 2. Lassen Sie die Leuchte **3** und die Ladestation **5** vollständig abkühlen.
 3. Reinigen Sie die Leuchte und die Ladestation von außen mit einem weichen und trockenen Tuch.

- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre von dem Produkt fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können daran ersticken.



Beschädigungsgefahr!

- Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Kunststoffbauteile des Produkts oder der Ladestation Risse oder Sprünge aufweisen oder sich verformt haben.
 - Bauen Sie den Akku oder die Leuchtdioden nicht aus, um sie auszutauschen. Sie sind fest verbaut.
 - Die Lichtquelle dieses Produkts ist nicht ersetzbar, wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist das gesamte Produkt zu ersetzen.
 - Setzen Sie das Produkt niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder starken mechanischen Beanspruchungen aus.
 - Vermeiden Sie eine Lagerung auf oder in der Nähe von Heizkörpern oder unter direkter Sonneneinstrahlung.

Erstinbetriebnahme

Produkt und Lieferumfang prüfen



Beschädigungsgefahr!

- Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.
- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
 2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).
 3. Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Transport und Aufbewahrung



Beschädigungsgefahr!

- Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.
- Vermeiden Sie harte Stöße. Diese können zur Beschädigung der Elektronik und des Akkus führen.
 - Schützen Sie die Leuchte und die Ladestation vor direkter Wärmeeinwirkung, wie. z. B. durch Feuer, Heizung oder direkte Sonneneinstrahlung.
 - Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.
 - Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
 - Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen 5 °C und 20 °C (Zimmertemperatur).

Fehlerbehebung

Problem	Ursache / Lösung
Die Leuchte schaltet sich nicht an.	Akku ist nicht geladen. Laden Sie den Akku auf (siehe Kapitel „Akku laden“).

Technische Daten

Modell:	NP-MFL-01D
Artikelnummer:	812870
Gewicht:	182 g
Abmessung:	160 × 64 × 18 mm
Leuchte	
Batterie:	3,7 V Li-Ion Akku 500 mAh, 5 V --- 15 mA
Leistung:	max. 1,2 W
Lichtstrom:	ca. 30 Lumen
Lichtfarbe:	warmweiß (3 000 K)
Schutzklasse:	III
Reichweite	
Bewegungssensor:	3 m
Erfassungswinkel:	max. 100°
Taschenlampenfunktion	
Lichtstrom:	ca. 130 Lumen
Lichtfarbe:	kaltweiß (5 000 K)
Ladestation	
Eingang:	230 V~, 50/60 Hz
Schutzklasse:	II

Akku laden



Stromschlaggefahr!

- Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zum Stromschlag führen.
- Laden Sie die Leuchte nur in trockenen Innenräumen auf.
1. Stecken Sie den Netzstecker **6** der Ladestation **5** wie abgebildet in eine leicht zugängliche Wandsteckdose (siehe **Abb. B**).
 2. Setzen Sie die Leuchte **3** mit dem Bewegungsmelder **8** nach oben in die Ladestation.
 3. Die Leuchte blinkt einmal, um den Beginn des Ladevorganges anzuzeigen. Falls Sie eine eingeschaltete Leuchte zum Laden auf der Ladestation platzieren, schaltet sich das Licht automatisch aus.
 4. Lassen Sie die Leuchte beim ersten Aufladen 24 Stunden in der Ladestation.
- 

Durch die integrierte Ladeautomatik wird ein Überladen des Akkus vermieden. Die Leuchte kann dauerhaft in der Ladestation bleiben.

Bedienung



Gefahren von Augenschäden!

- Das Licht der LED kann bei direktem Hineinblicken die Augen schädigen.
- Schauen Sie niemals direkt in die leuchtende LED des Produkts.

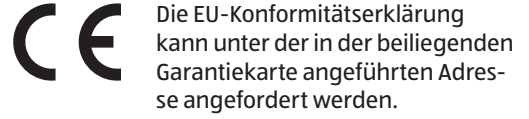
Taschenlampenfunktion

1. Nehmen Sie die Leuchte aus der Ladestation **5** (siehe **Abb. C**). Es schaltet sich automatisch die Taschenlampe **1** im Eco-Modus ein.
2. Durch wiederholtes Drücken des Ein-/Ausschalters **2** können Sie zwischen den Betriebsarten „Strahler (Taschenlampe)“, „Nachtlicht“ **7**, „Eco-Modus (50 %)“ und „Aus“ wählen (siehe **Abb. D**).

Sensorfunktion

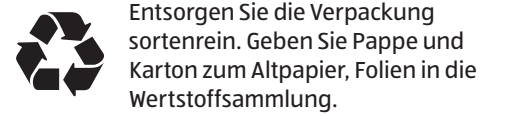
Das Nachtlicht **7** schaltet sich bei Dunkelheit automatisch ein, wenn vom Bewegungsmelder **8** eine Bewegung innerhalb von 3 m Entfernung erfasst wird. Nach etwa 30 Sekunden schaltet sich das Licht automatisch aus. Durch den Lichtsensor **9** ist die Sensorfunktion nur bei Dunkelheit aktiv, um Strom zu sparen (siehe **Abb. E**).

Konformitätserklärung



Entsorgung

Verpackung entsorgen



Produkt entsorgen

- (Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)
- 

Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!
Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

- 

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!
Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie das Produkt vollständig (mit der Batterie) und nur in entladenen Zustand an Ihrer Sammelstelle ab!
- *gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei



Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt. Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.



Használati útmutató



LED JELZO- ÉS VÉSZVILÁGÍTÁS



Származási hely: Kína
Gyártó:

NORTHPOINT GMBH
BAHRENFELDER STR. 19
22765 HAMBURG
GERMANY

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

812870

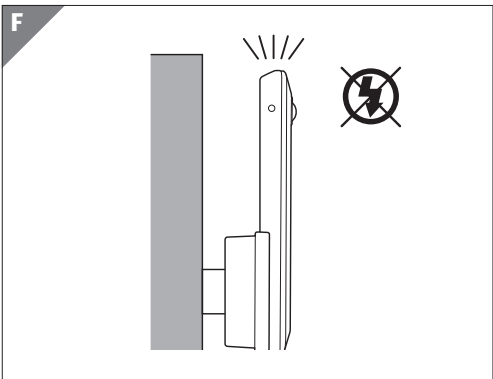
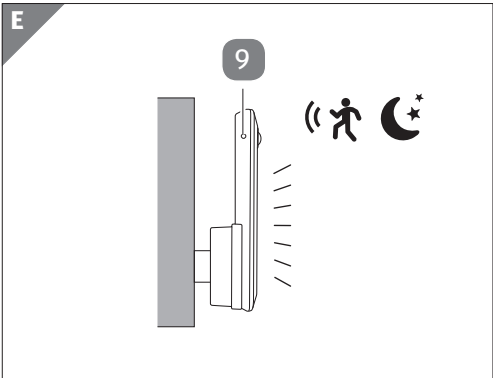
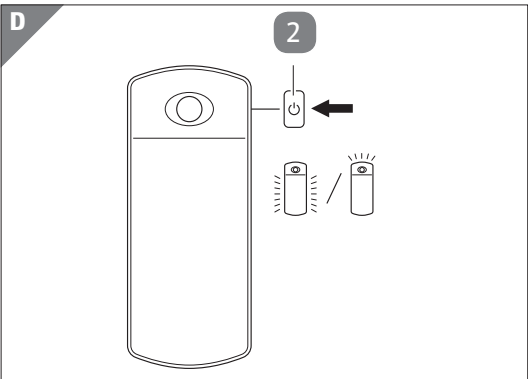
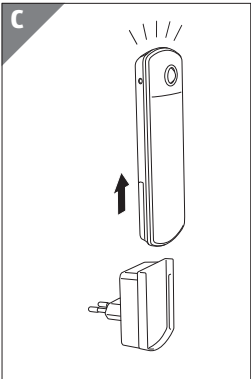
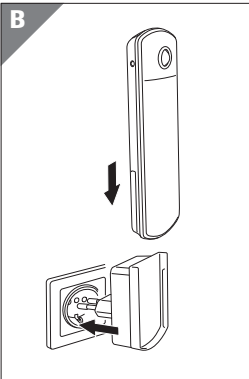
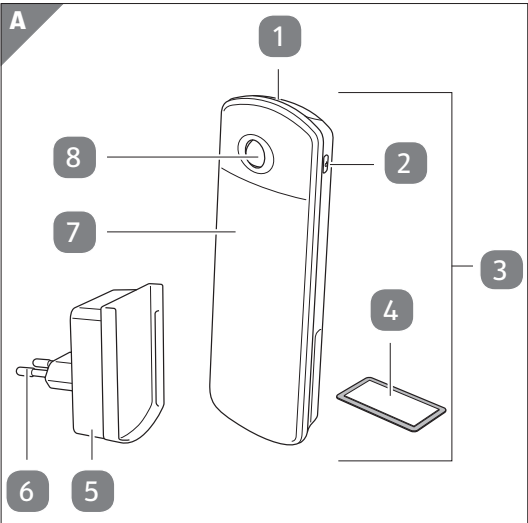
Kérjük forduljon a magyarországi **ALDI** áruházakhoz.

A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA:
NP-MFL-01D

01/2022

3
ÉV
JÓTÁLLÁS

A csomag tartalma



Alkatrészek

- 1 Fényszóró (zseblámpa)
- 2 Főkapcsoló
- 3 Lámpa
- 4 Fémlemez ragasztószalaggal
- 5 Töltő
- 6 Hálózati csatlakozó
- 7 Éjszakai világítás
- 8 Mozgásérzékelő
- 9 Fényérzékelő

Általános tudnivalók

Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót



A használati útmutató a LED jelző- és vészvilágításhoz (a továbbiakban: „termék”) tartozik. Fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembe helyezésről és a kezeléssel.

A termék használata előtt olvassa el alaposan a használati útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat. A használati útmutató figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez és/vagy a termék károsodásához vezethet.

A használati útmutató az Európai Unióban érvényes szabványok és szabályok alapján készült. Külföldön vegye figyelembe az országban érvényes irányelveket és jogszabályokat.

Későbbi használatra őrizze meg a használati útmutatót. Ha a terméket továbbadja, feltétlenül mellékelje a használati útmutatót is.

Rendeltetésszerű használat

A terméket mozgásérzékelővel és alkonykapcsolóval rendelkező éjjeli lámpaként való használatra terveztük. Kizárólag tájékozódáshoz használható, a helyiségek megvilágítására nem. A terméket kizárólag száraz és zárt helyiségekben történő használatra terveztük. A termék kizárólag személyes használatra szolgál, ipari, kereskedelmi célú felhasználásra nem alkalmas.

A terméket kizárólag a használati útmutatónak megfelelően használja. Bármely más használat rendeltetésellenesnek minősül és anyagi kárt okozhat.

A gyártó és a forgalmazó a rendeltetésellenes vagy hibás használatból eredő károkért nem vállal felelősséget.

Jelmagyarázat

A használati útmutatóban, a terméken és a csomagoláson a következő jelöléseket használtuk.



Ez a jel a kezeléssel és a használatról nyújt hasznos információkat.



Megfelelőségi nyilatkozat (lásd „Megfelelőségi nyilatkozat” fejezet): Az itt látható jellel ellátott termékek teljesítik az Európai Gazdasági Térség összes vonatkozó közösségi előírását.



A termék kizárólag száraz beltéri helyiségekben használható.



A töltőállomás a II. érintésvédelmi osztályba tartozik.



A lámpa a III. érintésvédelmi osztályba tartozik.



A termék védett a legalább 12,5 mm átmérőjű szilárd idegen testek behatolásával és az ujjal való hozzáféréssel szemben.



Mozgás sötétben



Áramszünet



A „GS” jel a „geprüfte Sicherheit” német kifejezés (magyar jelentése: ellenőrzött biztonság) rövidítése. Az ilyen jellel ellátott termékek megfelelnek a német termékbiztonsági jogszabályok (ProdGS) követelményeinek.

Biztonság

Megjegyzések magyarázata

A használati útmutatóban a következő jelöléseket és jelzőszavakat használjuk.



A jelölés/jelzőszó közepes kockázatú veszélyt jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, súlyos, akár halálos sérüléshez vezethet.



Ez a jelzőszó lehetséges anyagi károokra figyelmeztet.

Általános biztonsági utasítások



Áramütés veszélye!

A hibás elektromos csatlakoztatás, illetve a túl magas hálózati feszültség áramütéshez vezethet.

- Csak az adattáblán szereplő értékeknek megfelelő hálózati feszültségű csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a terméket.
- A terméket csak jól hozzáférhető csatlakozóaljzathoz szabad csatlakoztatni, hogy probléma esetén gyorsan le lehessen választani az elektromos hálózatról.

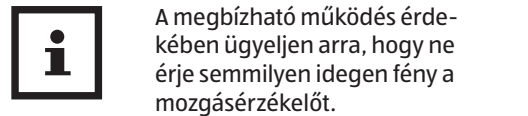
- Ne működtesse a terméket, ha sérüléseket lát rajta, vagy ha a hálózati csatlakozó meghibásodott.
- Rendszeres időközönként és minden egyes használat előtt vizsgálja meg a terméket, hogy nincs-e sérülés a készülékházon vagy a hálózati csatlakozón.
- Ne nyissa fel a készülékházat, és ne helyezzen bele semmilyen tárgyat.
- A terméket fali vagy többdugós csatlakozóaljzatban használja.
- Soha ne takarja le a terméket működés közben.
- Soha ne fogja meg nedves kézzel a hálózati csatlakozót.
- Tartsa távol a terméket a nyílt lángtól és a forró felületektől.
- Ne tegye olyan helyre a terméket, ahonnan kádba vagy mosdókagylóba eshet.
- A terméket csak beltéri helyiségekben használja. Soha ne használja a terméket nedves helyen vagy esőben.
- Ha nem használja a terméket, éppen tisztítja, vagy ha üzemzavar lép fel, mindig kapcsolja ki a terméket, és válassza le az áramforrásról.
- A lámpa feltöltéséhez kizárólag a csomag részét képező töltőt használja.
- A csomag részét képező töltővel kizárólag a hozzá tartozó lámpát tölts fel.



Robbanásveszély!

- Erős hőhatás, rövidre zárás vagy szétszerelés következtében felrobbanhat.
- Ne használja a töltőállomást és a lámpát gyúlékony vagy robbanásveszélyes környezetben.
 - Ne tegye ki a terméket és az akkumulátort hőhatásnak vagy nyílt lángnak.
 - Tartsa gyermekektől és állatoktól távol az akkumulátort.
 - Ne dobja nyílt lángba az akkumulátort.
 - Ne zárja rövidre az akkumulátort.
 - Ne szerelje szét az akkumulátort.

- Ha a lámpa a töltőállomáson **5** van, a következő lehetőségeket veheti igénybe:
- A fényerő csökkentéséhez nyomja meg egyszer a főkapcsolót **2** (Öko üzemmód).
 - Az érzékelési funkció kikapcsolásához nyomja meg még egyszer a főkapcsolót.



Ha a lámpát **3** az elektromos hálózatra csatlakoztatott töltőállomásra **5** helyezi, a fényszóró **1** áramszünet esetén, Öko üzemmódban automatikusan bekapcsol (lásd **F ábra**). Ebben az esetben a világítás időtartama teljesen feltöltött akkumulátor esetén kb. 3 óra.

Üzemmódok és világítási időtartam

Világítási időtartam teljesen feltöltött akkumulátor esetén:

Üzemmód	Világítási idő
Fényszóró (zseblámpa)	2 óra
Éjszakai világítás (100 %)	5 óra
Öko üzemmód (50 %)	3 óra

Töltési funkció

Ha a terméket az elektromos hálózatra csatlakoztatott töltőállomásra helyezi, az akkumulátor automatikusan feltöltődik. Teljesen feltöltött akkumulátor esetén a töltési folyamat automatikusan leáll.

- A lámpát **3** nem szükséges kivenni a töltőállomásból **5**.

Szerelés

A lámpa **3** hátoldalán beépített mágnes gyors felszerelésre szolgál.

- Válassza ki a kívánt szerelési helyet. Ügyeljen arra, hogy a felület sima és zsírmentes legyen. Távolítsa el a fémlemezen lévő ragasztószalag védőborítását.
- Ragassza a fémlemezt a ragasztószalaggal **4** együtt a megfelelő helyre.

Most már felhelyezheti a lámpát a fémlemezre.

Tisztítás



Sérülésveszély!

A termék hibás használata sérülést okozhat.

- Minden tisztítási munkálat előtt válassza le a töltőt az áramellátásról.
- A tisztítást gyermekek felügyelet nélkül

Az akkumulátort szobahőmérsékleten (kb. 20 °C) tölts fel.



Égésveszély!

A sérült vagy kifolyó telepek a bőrre jutva marási sérülést okozhatnak.

- Az elemből kifolyó folyadék bőrre, nyálkahártyára, szembe ne kerüljön. Ha mégis érintkezik a folyadékkal, azonnal öblítse le az érintett területet bő, tiszta vízzel, és szükség esetén keressen fel egy orvost.
- Kifolyt elem esetén feltétlenül viseljen védőkesztyűt, és száraz, nedvszívó ronggyal távolítsa el az elemből származó folyadékot.



Veszélyes a gyermekekre és a korlátozott fizikai, érzékelési vagy mentális képességű személyekre (például idősebb emberekre és azokra, akik nincsenek fizikai vagy szellemi képességeik teljes birtokában) vagy azon személyekre, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással (például a nagyobb gyermekekre).

- A lámpát a nyolcadik évüket betöltött gyermekek, illetve fizikailag, érzékszervileg vagy mentálisan korlátozott személyek, valamint a szükséges tapasztalatokkal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett vagy abban az esetben használhatják, ha betanították őket a termék biztonságos használatára, és megértették az abból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- A lámpa tisztítását gyermek felügyelet nélkül nem végezheti.
- A nyolc évnél fiatalabb gyermekeket az terméktől távol kell tartani.
- Ne engedje, hogy gyermekek a csomagolófóliával játsszanak. A gyermekek megfulladhatnak a műanyag fóliától.

nem végezhetik.

- Ne használjon karbonsavat (pl. citromsavat), benzint, alkoholt vagy hasonló anyagot tartalmazó tisztítószert. Ezek az anyagok kikezdi a termék felületét, és a közben elpárolgó anyagok ártalmasak az egészségre, illetve robbanékonyak.



Rövidzárlat veszélye!

A készülékházba beszivárgó víz vagy más folyadék rövidzárlatot okozhat.

- Soha ne merítse a lámpát és a töltőállomást vízbe vagy más folyadékba.
- Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz, illetve más folyadék a készülékházba.



Meghibásodás veszélye!

A szakszerűtlen használat a termék károsodásához vezethet.

- A lámpát és a töltőt csak kívülről tisztítsa.
- A lámpa és a töltő nem igényel karbantartást, ne nyissa fel őket. Ha a lámpát vagy a töltőt kinyitja, a garancia érvényét veszíti.
- A termék és a töltő tisztításához ne használjon éles peremű szerszámot, csavarhúzó, drótkefét vagy hasonló tárgyat.
- A lámpát és a töltőt semmi esetre se tegye mosogatógépbe, mert tönkremehetnek.

- Tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozót **6** a csatlakozóaljzatból.
- Hagyja a lámpát **3** és a töltőállomást **5** teljesen lehűlni.
- A lámpát és a töltőállomást kizárólag puha, száraz ronggyal tisztítsa.

Szállítás és tárolás



Meghibásodás veszélye!

A szakszerűtlen használat a termék károsodásához vezethet.



Meghibásodás veszélye!

A szakszerűtlen használat a termék károsodásához vezethet.

- Ne használja a terméket, ha a termék vagy a töltő műanyag alkatrészein repedés vagy vetemedés látható, esetleg az alkatrészek deformálódtak.
- Ne szerelje ki az akkumulátort és a világító diódákat csere céljából. Helyhez kötve vannak rögzítve.
- A termék fényforrása nem cserélhető. Ha a fényforrás elérte élettartama végét, akkor a komplett terméket ki kell cserélni.
- Soha ne tegye ki a terméket magas hőmérsékletnek (fűtőtest stb.) vagy jelentős mechanikai igénybevételnek.
- Ne tárolja a terméket fűtőtesten, annak közelében, illetve közvetlen napsugárzásnak kitéve.

Első használatba vétel

A termék és a csomag tartalmának ellenőrzése



Meghibásodás veszélye!

Ha a csomagolást figyelmetlenül, éles késsel vagy más hegyes tárggyal nyitja ki, akkor a termék könnyen megsérülhet.

- A csomagolás kinyitásakor óvatosan járjon el.

- Vegye ki a terméket a csomagolásból.
- Ellenőrizze, hogy a csomag hiánytalan-e (lásd **A ábra**).
- Ellenőrizze, hogy láthatók-e sérülések a terméken vagy bármely alkatrészén. Amennyiben igen, ne használja a terméket. Ez esetben keresse fel a vásárlás helyszínét vagy amennyiben az megfelelőbb, forduljon a gyártóhoz a jótállási adatlapon megadott szervizcímen.

- Kerülje az erőteljes behatásokat. Ezek az elektronika és az akkumulátor károsodását okozhatják.
- Óvja a lámpát és a töltőállomást a közvetlen hőhatásoktól, például tűztől, fűtőtesttől és a közvetlen napsugárzástól.
- A terméket mindig száraz helyen tartsa.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.
- A terméket gyermekek számára nem elérhető helyen, biztonságosan elzárva, 5 °C és 20 °C közötti hőmérsékleten (szobahőmérsékleten) tárolja.

Hibaelhárítás

Probléma	Ok/megoldás
A lámpa nem kapcsol be.	Az akkumulátor nincs feltöltve. Tölts fel az akkumulátort (lásd „Az akkumulátor töltése” c. fejezetet).

Műszaki adatok

Modell:	NP-MFL-01D
Cikkszám:	812870
Súly:	182 g
Méretek:	160 × 64 × 18 mm

Lámpa	
Elem:	3,7 V-os lítiumion-akkumulátor, 500 mAh, 5 V --- 15 mA
Teljesítmény:	max. 1,2 W
Fényáram:	kb. 30 lumen
Színhőmérséklet:	melegfehér (3 000 K)
Érintésvédelmi osztály:	III
A mozgásérzékelő hatótávolsága:	3 m
Érzékelési szög:	max. 100°

Zseblámpa-funkció

Fényáram:	kb. 130 lumen
Színhőmérséklet:	hidegfehér (5 000 K)

Töltőállomás	
Bemenet:	230 V~, 50/60 Hz
Érintésvédelmi osztály:	II

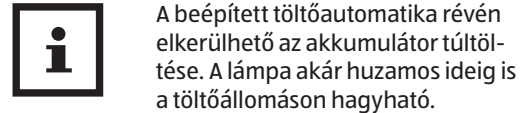
Az akkumulátor töltése



Áramütés veszélye!

A termék szakszerűtlen használata áramütést okozhat.

- A lámpa feltöltését csakis száraz beltéri helyiségekben végezze.
- Dugja a töltőállomás **5** hálózati csatlakozóját **6** az ábrán látható módon egy könnyen hozzáférhető fali csatlakozóaljzatba (lásd **B ábra**).
 - Állítsa a lámpát **3** a mozgásérzékelővel **8** felfelé a töltőállomásra.
 - A lámpa a töltési folyamat kezdetét egyszeri felvillanással jelzi. Ha a bekapcsolt lámpát feltöltés céljából a töltőállomásra helyezi, a fény automatikusan kialszik.
 - Az első feltöltés során 24 órán keresztül hagyja a lámpát a töltőállomáson.



Használat



Legyen óvatos, előzze meg a szemsérüléseket!

A LED fénye közvetlen belenézés esetén szemkárosodást okozhat.

- Soha ne nézzen közvetlenül a termék világító LED-fényébe.

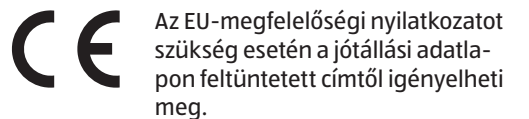
Zseblámpa-funkció

- Vegye ki a lámpát a töltőállomásból **5** (lásd **C ábra**). A zseblámpa **1** Öko üzemmódban automatikusan bekapcsol.
- A főkapcsoló **2** ismételt megnyomásával válasszthat üzemmódot: „Fényszóró (zseblámpa)”, „Éjszakai világítás” **7**, „Öko üzemmód (50 %)” és „Ki” (lásd **D ábra**).

Érzékelési funkció

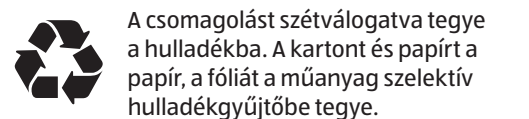
Az éjszakai világítás **7** sötétben automatikusan bekapcsol, ha a mozgásérzékelő **8** 3 m-es távolságon belül mozgást észlel. Mintegy 30 másodperccel később a fény automatikusan kialszik. A fényérzékelőnek **9** köszönhetően az érzékelési funkció árammegtakarítás céljából csak sötétben aktív (lásd: **E ábra**).

Megfelelőségi nyilatkozat



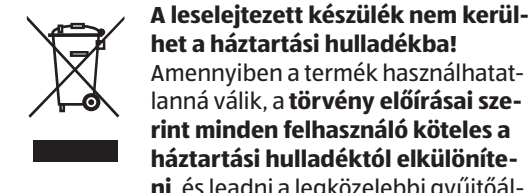
Leselejtezés

A csomagolás leselejtezése

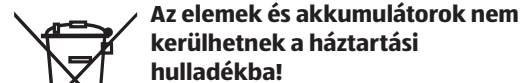


A termék leselejtezése

(Az Európai Unión belül alkalmazandó, illetve azokban az országokban, amelyekben szelektív hulladékgyűjtést alkalmaznak.)



Így biztosítható az ártalmatlanításra váró készülékek szakszerű újrahasznosítása, és megelőzhető a környezet károsítása. Ezért vannak ellátva az elektromos készülékek az itt látható jelöléssel.



A fogyasztó törvényi kötelezettsége, hogy a használt elemeket és akkumulátorokat leadja a lakó-környezetében felállított gyűjtőpontokon vagy az üzletekben, függetlenül attól, hogy tartalmaznak-e káros anyagot* vagy sem. Így érhető el, hogy az elemek és akkumulátorok bekerüljenek a környezetkímélő hulladékkezelési rendszerbe.

A terméket hiánytalanul (az akkumulátorral együtt) és lemerült állapotban adja le a gyűjtőpontokon!

*a következő jellel van ellátva: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom



Próbálja ki most

Olvassa be okostelefonjával a következő QR kódot és tudjon meg többet a megvásárolt ALDI termékéről.

A QR kód olvasó használata során az internetkapcsolatért a szolgáltatójával fennálló szerződés szerint fizetnie kell.



Navodila za uporabo



LED ORIENTACIJSKA SVETILKA



SI

Distributer:

NORTHPOINT GMBH
BAHRENFELDER STR. 19
22765 HAMBURG
GERMANY

POPRODAJNA PODPORA

812870

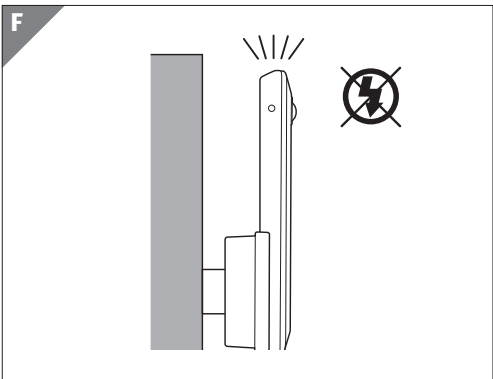
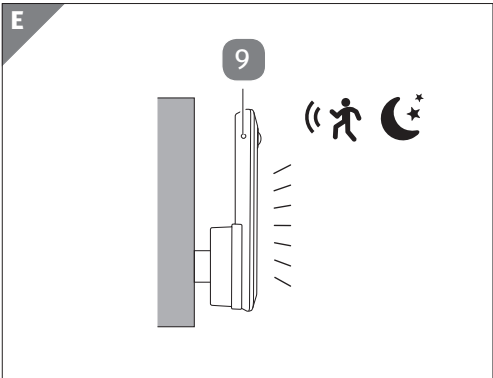
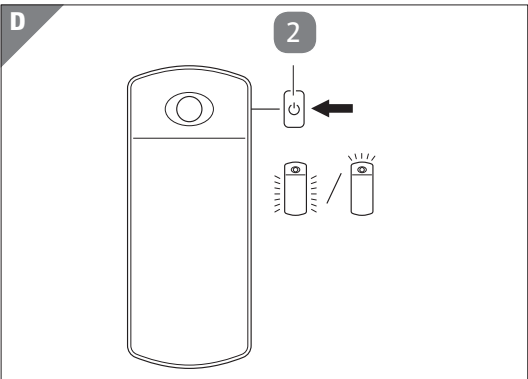
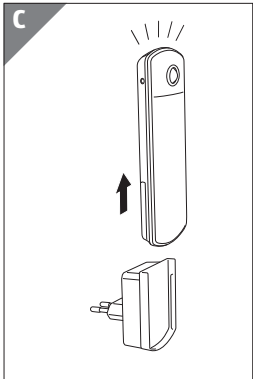
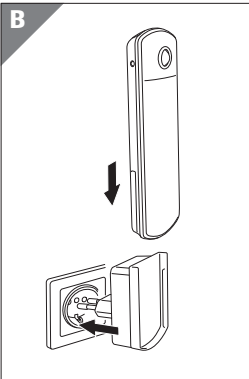
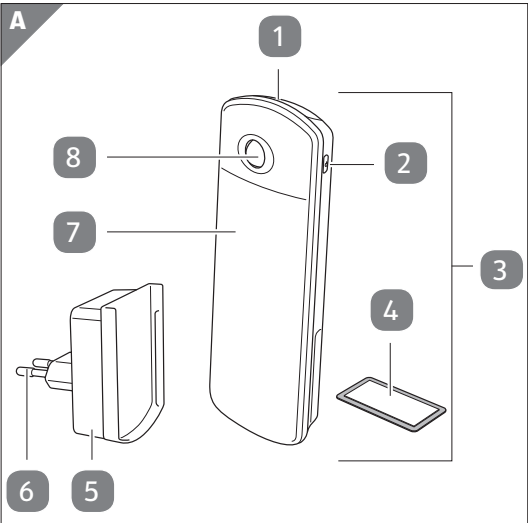
Prosimo, oglasite se v vam najbližji
HOFERjevi poslovalnici.

IZDELEK:
NP-MFL-01D

01/2022

3
LETA
GARANCIJE

Vsebina kompleta



Komponente

- 1 Reflektor (žepna številka)
- 2 Stikalo za vklop/izklop
- 3 Svetilka
- 4 Kovinska plošča, vključno z lepilnim trakom
- 5 Polnilna postaja
- 6 Električni vtič
- 7 Nočna svetilka
- 8 Javljaliknik gibanja
- 9 Svetlobni senzor

Splošno

Preberite navodila za uporabo in jih shranite



Ta navodila za uporabo spadajo k tej LED orientacijski svetilki (v nadaljevanju poimenovana samo »izdelek«). Vsebujejo pomembne informacije o začetku uporabe in ravnanju z izdelkom.

Pred začetkom uporabe izdelka skrbno in v celoti preberite ta navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke. Neupoštevanje navodil za uporabo lahko privede do hudih telesnih poškodb in škode na izdelku.

Navodila za uporabo temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini upoštevajte tudi predpise in zakone posamezne države. Shranite navodila za uporabo, da jih boste lahko uporabili kasneje. Če izdelek izročite tretjim osebam, jim hkrati z njim obvezno izročite ta navodila za uporabo.

Namenska uporaba

Izdelek je zasnovan kot nočna svetilka z javljalnikom gibanja in senzorjem za mrak. Uporablja se izključno za orientacijo in ne za osvetlitev prostorov. Izdelek je primeren izključno za uporabo v suhih in zaprtih prostorih. Izdelek je namenjen izključno za zasebno uporabo in ni primeren za poslovne namene.

Izdelek uporabljajte samo na način, opisan v teh navodilih za uporabo. Vsakršna drugačna uporaba velja za neprimerno in lahko privede do materialne škode.

Proizvajalec ali prodajalec ne prevzemata nobene odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nenamenske ali napačne uporabe.

Razlaga znakov

V teh navodilih za uporabo, na izdelku ali embalaži so uporabljeni naslednji simboli.



Ta simbol podaja koristne dodatne informacije o uporabi ali delovanju.



Izjava o skladnosti (glejte poglavje „Izjava o skladnosti“): Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse dotične predpise skupnosti Evropskega gospodarskega prostora.



Izdelek lahko uporabljate le v suhih notranjih prostorih.



Polnilna postaja ima razred zaščite II.



Svetilka ima razred zaščite III.



Ta izdelek je zaščiten pred prodiranjem trdih tujkov s premerom od 12,5 mm in pred poseganjem s prsti.



Premikanje v temi



Izpad omrežja



Znak „GS“ pomeni preverjeno varnost. Izdelki, ki so označeni s tem znakom, izpolnjujejo zahteve nemškega zakona o varnosti izdelkov (ProdSG).

Varnost

Razlaga napotkov

V navodilih za uporabo se uporabljajo naslednji simboli in opozorilne besede.



OPOZORILO!

Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do smrti ali hudih telesnih poškodb.



OBVESTILO!

Ta opozorilna beseda opozarja na možnost materialne škode.

Splošni varnostni napotki



OPOZORILO!

Nevarnost električnega udara!

Pomanjkljiva električna napeljava ali previosa električna napetost lahko povzroči udar električnega toka.

- Izdelek priključite le, če se električna napetost električne vtičnice ujema s podatki na tipski ploščici naprave.

Izdelek priklopite samo v lahko dostopno električno vtičnico, da ga boste v primeru okvare lahko hitro izklopili iz električnega omrežja.

- Izdelka ne uporabljajte, če ima vidne poškodbe ali pokvarjen električni vtič.
- V rednih časovnih presledkih in pred vsako uporabo preverite, da izdelek nima poškodovanega ohišja in električnega vtiča.

- Nikoli ne odpirajte ohišja in ne potiskajte nobenih predmetov vanj.

- Izdelek uporabljajte na stenski ali razdelilni vtičnici.

- Ko izdelek uporabljate, ga nikoli ne prekrivajte.

- Električnega vtiča se nikoli ne dotikajte z vlažnimi rokami.

- Izdelka ne izpostavljajte ognju in vročim površinam.

- Izdelek vedno shranjujte tako, da ne more pasti v kopalno kad ali umivalnik.

- Izdelek uporabljajte le v notranjih prostorih. Izdelka nikoli ne uporabljajte v vlažnih prostorih ali na dežju.

- Ko izdelka ne uporabljate, ga čistite ali ko se pojavi motnja, izdelek vedno izklopite in električni vtič izvlecite iz električne vtičnice.

- Za polnjenje svetilke uporabljajte izključno priloženo polnilno postajo.

- S priloženo polnilno postajo polnite izključno pripadajočo svetilko.



Nevarnost eksplozije!

Če se akumulatorske baterije močno segrejejo, če pride do kratkega stika ali jih razstavljate, lahko eksplodirajo.

- Ne uporabljajte polnilne postaje in svetilke v lahko vnetljivem ali eksplozijsko ogroženem okolju.
- Izdelka in akumulatorske baterije ne izpostavljajte vročini ali odprtemu ognju.
- Akumulatorsko baterijo hranite zunaj dosega otrok in živali.

Akumulatorske baterije ne mečite v ogenj.

- Pazite, da ne pride do kratkega stika akumulatorske baterije.

- Akumulatorske baterije ne razstavljajte.

- Akumulatorsko baterijo polnite pri normalni sobni temperaturi (pribl. 20 °C).



Nevarnost kemičnih razjed!

Iztekle in poškodovane baterije lahko ob stiku s kožo povzročijo razjede.

- Ob iztekajoči baterijski tekočini preprečite stik s kožo, očmi in sluznico. Če pride do stika, prizadeta mesta takoj sperite z obilico čiste vode in po potrebi pojdite k zdravniku.

- Če iz baterij izteče tekočina, obvezno uporabite zaščitne rokavice in odstranite izteklo baterijsko tekočino s suho, vpojno krpo.



Nevarnosti za otroke in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi (na primer ljudi z delnimi telesnimi okvarami, starejše osebe z zmanjšanimi telesnimi in duševnimi sposobnostmi) ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja (na primer starejši otroci).

- Svetilko lahko uporabljajo otroci, starejši od osem let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so bile seznanjene z varno uporabo izdelka in razumejo posledične nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.

- Otroci brez nadzora ne smejo čistiti svetilke.

- Poskrbite, da v bližini izdelka ne bo otrok, mlajših od osem let.

- Poskrbite, da se otroci ne bodo igrali z embalažno folijo. Otroci se lahko s njo zadušijo.

- Otroci ne smejo čistiti izdelka brez nadzora.

- Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo karbonsilno kislino (npr. citronsko kislino), bencin, alkohol ali podobnih sredstev. Ta sredstva poškodujejo površino izdelka, izparine pa so zdravju škodljive in eksplozivne.



Nevarnost kratkega stika!

Če v ohišje izdelka zaide voda ali druga tekočina, lahko pride do kratkega stika.

- Svetilke ali polnilne postaje nikoli ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.

- Pazite, da v ohišje ne steče voda ali druga tekočina.



Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko izdelek poškoduje.

- Svetilko in polnilno postajo čistite samo od zunaj.

- Svetilka in polnilna postaja ne potrebujeata vzdrževanja, zato ju ne odpirajte. Garancija preneha veljati, če odprete svetilko ali polnilno postajo.

- Ne uporabljajte ostrih orodij, izvijačev, žičnih krtač ali podobnih pripomočkov za čiščenje izdelka ali polnilne postaje.

- Svetilke ali polnilne postaje v nobenem primeru ne dajte v pomivalni stroj. S tem bi jih uničili.

- Pred čiščenjem izvlecite električni vtič **6** iz vtičnice.
- Počakajte, da se svetilka **3** in polnilna postaja **5** povsem ohladita.
- Svetilko in polnilno postajo očistite od zunaj z mehko in suho krpo.



Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko izdelek poškoduje.

- Izdelka ne uporabljajte, če so polnilna postaja ali plastični deli izdelka počeni, razpokani ali deformirani.

- Ne demontirajte akumulatorske baterije ali svetilnih diod, da bi jih zamenjali. Akumulatorske baterije in diode so fiksno vgrajene.

- Svetlobnega vira izdelka ni mogoče zamenjati; ko svetlobnemu viru poteče življenjska doba, morate zamenjati celoten izdelek.

- Izdelka nikoli ne izpostavljajte visokim temperaturam (radiatorjem itd.) ali močnim mehanskimi obremenitvam.

- Ne shranjujte orientacijske luči LED na ali v bližini grelnih teles ali pod neposredno sončno svetlobo.

Prva uporaba

Preverite izdelek in vsebino kompleta



Nevarnost poškodb!

Če embalažo neprevidno odprete z ostrim nožem ali drugimi koničastimi predmeti, lahko hitro poškodujete izdelek.

- Embalažo odpirajte zelo previdno.

- Vzemite izdelek iz embalaže.
- Preverite, ali so v kompletu vsi deli (glejte **sl. A**).
- Preverite, ali so na izdelku ali posameznih delih vidne poškodbe. V tem primeru izdelka ne uporabljajte. Na proizvalca se obrnite prek pooblaščenega servisa, navedenega na garancijskem listu.

Transport in shranjevanje



Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko izdelek poškoduje.

- Preprečite močne udarce. Ti lahko povzročijo poškodbe elektronike in akumulatorske baterije.

- Zaščitite svetilko in polnilno postajo pred neposrednim delovanjem toplote, kot npr. pred ognjem, ogrevanjem ali neposredno sončno svetlobo.

- Izdelek vedno shranjujte na suhem mestu.
- Izdelek zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
- Izdelek shranite na otrokom nedosegljivem mestu, varno zaprtega in pri temperaturah med 5 °C in 20 °C (sobna temperatura).

Odpravljanje napak

Težava	Vzrok/rešitev
Svetilka se ne vklopi.	Akumulatorska baterija ni napolnjena. Napolnite akumulatorsko baterijo (glejte poglavje „Polnjenje akumulatorske baterije“).

Tehnični podatki

Model:	NP-MFL-01D
Številka izdelka:	812870
Teža:	182 g
Mere:	160 × 64 × 18 mm

Svetilka	
Baterija:	3,7 V litij-ionska akumulatorska baterija 500 mAh, 5 V==15 mA
Moč:	največ 1,2 W
Svetlobni tok:	pribl. 30 lumnov
Barva svetlobe:	topla bela (3000 K)
Razred zaščite:	III
Doseg senzorja gibanja:	3 m
Kot zaznavanja:	najv. 100°

Funkcija žepne svetilke	
Svetlobni tok:	pribl. 130 lumnov
Barva svetlobe:	hladna bela (5000 K)

Polnjenje akumulatorske baterije

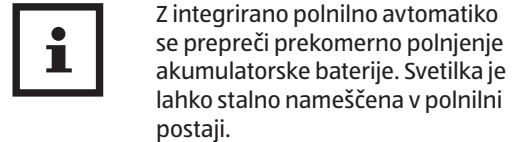


Nevarnost električnega udara!

Neustrezno ravnanje z izdelkom lahko privede do električnega udara.

- Svetilko polnite le v suhih notranjih prostorih.

- Vtaknite električni vtič **6** polnilne postaje **5**, kot je prikazano na sliki, v lahko dostopno stensko vtičnico (glejte **sl. B**).
- Vstavite svetilko **3** z javljalnikom gibanja **8** navzgor v polnilno postajo.
- Svetilka utripne enkrat, da nakaže začetek postopka polnjenja. Če vklopljeno svetilko za polnjenje namestite na polnilno postajo, svetilka samodejno ugasne.
- Pri prvem polnjenju pustite svetilko v polnilni postaji 24 ur.



Uporaba



Nevarnost poškodb oči!

Svetloba LED lučke lahko pri neposrednem pogledu vanjo poškoduje oči.

- Nikoli ne glejte neposredno v svetlečo LED lučko izdelka.

Funkcija žepne svetilke

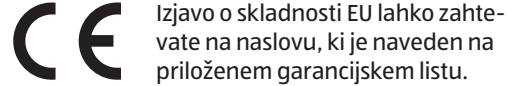
- Odstranite svetilko iz polnilne postaje **5** (glejte **sl. C**). Samodejno se vklopi žepna svetilka **1** v načinu Eco.
- S ponavljajočim pritiskanjem stikala za vklop/izklop **2** lahko izbirate med načini delovanja „reflektor (žepna svetilka)“, „nočna svetilka“ **7**, „način Eco (50 %)“ in „izklop“ (glejte **sl. D**).

Senzorska funkcija

Nočna svetilka **7** se v temi samodejno vklopi, če javljalnik gibanja **8** zazna gibanje v oddaljenosti 3 m. Po približno 30 sekundah se svetilka samodejno izklopi. Senzorska funkcija je zaradi svetlobnega senzorja **9** aktivna le v temi, da varčuje z energijo (glejte **sl. E**).

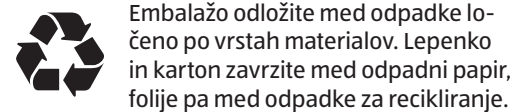
Polnilna postaja	
Vhod:	230 V~, 50/60 Hz
Razred zaščite:	II

Izjava o skladnosti



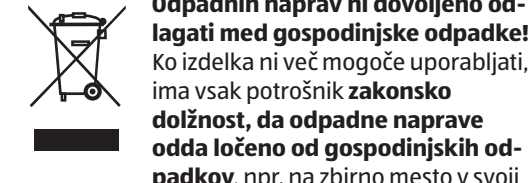
Odlaganje med odpadke

Odlaganje embalaže med odpadke



Odlaganje izdelka med odpadke

(Uporabno v Evropski uniji in drugih evropskih državah s sistemi za ločeno zbiranje sekundarnih surovin)



občini/mestni četrti. Na ta način se zagotovi, da bodo stare naprave strokovno reciklirane in negativni vplivi na okolje preprečeni. Zato so električne naprave označene s tukaj prikazanim simbolom.



Na zbirno mesto oddajte celoten izdelek (z baterijo) in le v izpraznjenem stanju!

*z naslednjimi oznakami: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec



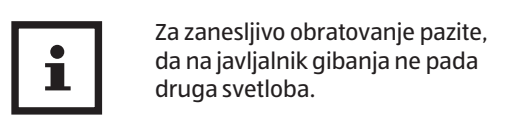
Preizkusite zdaj

S pametnim telefonom preprosto optično preberite kodo QR in izvedite več o Hoferjevem izdelku, ki ste ga kupili.

Pri uporabi bralnika kod QR lahko nastanejo stroški povezave z internetom, kar je odvisno od vrste vaše naročnine.

Če je svetilka v polnilni postaji **5**, imate naslednje možnosti:

- Enkrat pritisnite stikalo za vklop/izklop **2**, da zmanjšate svetilno moč (način Eco).
- Ponovno pritisnite stikalo za vklop/izklop, da izklopite senzorsko funkcijo.



Ko je svetilka **3** vstavljena v polnilno postajo, ki je priklopljena na električno omrežje **5**, se v primeru izpada toka samodejno vklopi reflektor **1** v načinu Eco (glejte **sl. F**).

V tem primeru svetilka sveti približno 3 ure, če je akumulatorska baterija popolnoma napolnjena.

Načini delovanja in čas svetenja

Čas svetenja pri popolnoma napolnjeni akumulatorski bateriji:

Način delovanja	Čas svetenja
Reflektor (žepna številka)	2 uri
Nočna svetilka (100 %)	5 ur
Način Eco (50 %)	3 ure

Polnilna funkcija

Ko je izdelek vstavljen v polnilno postajo, priključeno na električno omrežje, se akumulatorska baterija samodejno polni. Ko je akumulatorska baterija popolnoma napolnjena, se postopek polnjenja samodejno konča.

- Svetilke **3** ni treba vzeti iz polnilne postaje **5**.

Montaža

Vgrajen magnet na hrbtni strani svetilke **3** je namenjen hitri montaži.

- Izberite želeno mesto montaže. Pazite, da je površina brez masti in gladka. Odstranite zaščitno prevleko lepilnega traku na kovinski plošči.
- Nalepite kovinsko ploščo, vključno z lepilnim trakom **4**, na predvideno mesto.

Zdaj lahko svetilko namestite na kovinsko ploščo.

Čiščenje



Nevarnost telesnih poškodb!

Nepravilna uporaba izdelka lahko privede do telesnih poškodb.

- Pred čiščenjem odklopite polnilno postajo z električnega napajanja.